



Reg. číslo EV4115/10 * ISSN 2453-854X

DÚBRAVSKÉ NOVINY

Mesačník všetkých Dúbravčanov - Ročník XVIII - Číslo 11/2016

Spolu skladáme Dúbravku



Materská škola Švantnerova pozvala všetky dúbravské škôlky, aby si spoločne zasúťažili a zabavili sa na podujatí Škôlka baví škôlku. Materské školy si pripravili vystúpenia, hudobné hádanky, skladali sa dominanty Dúbravky, spoznával sa erb a iné symboly. Október tak v Dúbravke patril všetkým, okrem malých aj seniorom na podujatiach Mesiaca úcty k starším. Mestská časť tiež získala ocenenie Senior Friendly 2016 (viac na str. 13 a 25).

Foto: Evelína Fintorová

V čísle nájdete



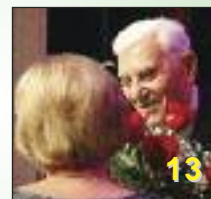
Slávnosť na ihrisku



"Družičky" ožili



Šéfkuchár v škôlke



Ocenení seniori



Od mlyna k mlynu...



Bowling seniorov

Dúbravku mení výstavba. Čo ju čaká a neminie

Bytový dom Rosnička, Dúbravy, Tammi, TUJETOIN, Čerešne, Mamiapapa, Záhradné vily, Pekná vyhládka. To všetko sú vznikajúce objekty, v ktorých budú bývať noví Dúbravčania. Kde a čo sa stavia? V tomto čísle Dúbravských novín predstavíme už rozbehnuté stavebné projekty.

Zerjav viditeľne sa týčiaci do ďaleka, stavebný hluk, stopy ťažkých pneumatík a muži v krikľavých odevoch, montérkach. Takýto pohľad v Dúbravke nie je dnes ničím výnimočný. Výstavba mení mestskú časť vo viacerých lokalitách.

Vyrastajú nové domy, vznikajú dokonca aj celé ulice, štvrte. Na niektorých miestach zmizol prístup do lesa, niekdajšia drevená besiedka hore na kopci je už len spomienkou s dávkou nostalgie. Ostávajú spomienky, dokumentujú fotografie... Taká bola Dúbravka, takáto je dnes a aká bude?

Pre otázky, podnety i scelenie pohľadu predstavujú Dúbravské noviny výstavbu v mestskej časti. V tomto

číisle sme zachytili všetky už rozbehnuté bytové projekty. Ide o projekty rozhodnuté v minulosti, vznikajúce, rastúce.

Vyrazili sme do terénu, aby sme prešli miesta, ktoré sa menia, projekty popíšeme a vecne predstavíme. V budúcom čísle novín chceme v téme výstavby pokračovať, budeme sa venovať projektom, ktoré v Dúbravke ešte len majú vzniknúť a neskôr aj otáznym problematickým objektom a plánom.

Aby Dúbravčania vedeli, čo sa u nich deje, čo ich čaká a zrejme neminie, či prípadne, čo sa ešte dá regulovať, upraviť...

(Viac na 2., 3., 4. a 5. strane)

Lucia Marcinátová



Stavebný ruch sprevádza život vo viacerých častiach Dúbravky. Na Poliankach začali rásť Čerešne.

Foto: Lucia Marcinátová

Vyrastá Rosnička aj TUJETOIN

Pri kúpalisku Rosnička, na Poliankach, v dolnej časti Nejedlého, na Hrubej lúke, v časti Brižite... Stavebný ruch, ťažké stroje, zmena okolia i celej Dúbravky. Firmám, ktoré stoja za rozbehnutými výstavbami bytových projektov, sme položili rovnaké otázky. Nechceli sme hodnotiť, porovnávať, súdiť, ale predstaviť, informovať.

• Aké stavby realizuje vaša firma v Dúbravke a v akej lokalite, uliciach? Aké objekty tu vznikajú, s koľkými bytmi? Prebieha už aj predaj bytov?

• Má váš projekt aj benefit, pridanú hodnotu alebo niečo špeciálne, s čím by ste sa radi pochválili, či už pre obyvateľov Dúbravky, alebo nových obyvateľov?

• Máte plány pokračovať vo výstavbe? Plánujete ďalšie stavebné projekty v Dúbravke?

Bytový dom pri Rosničke

Stavebné povolenie od 21. októbra 2014, podľa stavebného povolenia by mala byť stavba dokončená do konca roka 2016.

Prvý a zatiaľ jediný bytový dom pri

kúpalisku Rosnička je projektom spoločnosti BD Rosnička, s.r.o.. Pod názvom Bytový dom pri Rosničke stojí na ulici M. Schneidera Trnavského v časti Krčace v zelenom páse medzi Karlovou Vsou a Dúbravkou.

„Koncept projektu reprezentuje moderné mestské bývanie, v ktorom sa nachádza 63 bytov, apartmánov a nebytových priestorov,“ hovorí Eva Kerekešová z firmy Hant. Objekt bytového domu má pôdorys do písmena U nad plne zastavaným suterénom a je rozdelený na dve časti – nižšiu s tromi poschodiami a vyššiu, ktorá má ešte ustúpené štvrté poschodie. Obe časti objektu sú prepojené átrium.

„Tvarovaním objektu vzniklo v úrovni prízemí súkromné átrium s



Pri kúpalisku Rosnička vyrastá Bytový dom pri Rosničke.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia projektu pri Rosničke. Byty sú už predané.



Aktuálna výstavba projektu TUJETOIN pri Dúbravčickej.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia projektu TUJETOIN.

výsadbou zelene a detským ihriskom pre najmenších.

Každý byt disponuje priestorným balkónom, terasou alebo predzáhradkou,“ dodala Kerekešová. Byty v objekte sú už predané, v čase našej uzávierky bol voľný len jeden trojizbový.

K benefitom projektu patria, podľa Kerekešovej, prostredie, zeleň blízkyh lesov, športoviská, podmienky na aktívny relax, dobrá dopravná dostupnosť do centra mesta a aj na jeho okraj.

„Bytový dom je projektovaný a realizovaný s ohľadom na energetickú úspornosť, zaradený do energetickej kategórie B ako nízkoenergetický. Na svoju prevádzku bude využívať aj obnoviteľné zdroje energie. Na streche najvyššieho podlažia sú umiestnené fotovoltaické panely, ktoré budú produkovať elektrickú energiu, ktorá bude plne využitá pre potrebu vykurovania, respektíve prípravy teplej úžitkovej vody, čo sa pozitívne prejaví na

úsporách pri poplatku za energiu,“ dodáva Kerekešová.

K dnešnému dňu neplánuje firma Hant žiadne ďalšie bytové domy v Dúbravke.

TUJETOIN

Stavebné povolenie z 29. apríla 2013. Predpokladaný termín dokončenia stavby – marec alebo apríl 2017.

Neďaleko bytových domov BOS na Agátovej vyrastajú pri Dúbravčickej ulici domy v projekte TUJETOIN. Ide o projekt spoločnosti 2JTI, s.r.o.

„Dovedna ponúkajú 186 bytov,“ hovorí za stavebníka Róbert Garafa. „Prebieha predaj druhej a tretej etapy.“

Benefitom je vraj možnosť variantného výberu 2 alebo 3 izbového bytu.

„V tomto momente je to náš jediný projekt, ktorý máme v lokalite, ale sme v rokovaníach o kúpe ďalších projektov v Dúbravke,“ dodal Garafa.

Na Hrubej lúke vzniká Tammi aj Dubrawy

Tammi

Stavebné povolenie z 29. apríla 2013. Podľa predpokladu stavebníka by mala byť stavba dokončená do 31. 10. 2017.

Po projekte Tarjane v lokalite Brižite sa firma YIT Slovakia presunula na Hrubú lúku, kde stavia neďaleko OC Dubrawa projekt pod názvom Tammi Dúbravka.

Jednotlivé novostavby sú rozdelené podľa etáp. V prvej etape, ktorá je už vypredaná, je 104 bytov, v druhej etape spolu 85 a v tretej etape je 89 bytov. Štvrtá etapa priniesie 78 bytov, piata 42 a šiesta etapa 86 bytov.

„V súčasnosti prebieha dopredaj bytov 2. etapy a predaj bytov v 3. etape Tammi Dúbravka. Do konca roka 2016 plánujeme spustiť predaj 4. etapy,“ približuje Adrián Senderák, junior marketingový špecialista YIT Slovakia a.s. „Rovnako ako iné novostavby od YIT, aj Tammi Dúbravka patrí medzi nízkoenergetické stavby. Pre obyvateľov ponúka efektívne riešené byty, príjemné prostredie pre život, vlastné detské ihriská priamo v areáli a oddy-

chovú zónu, určenú výhradne pre obyvateľov Tammi Dúbravka. Benefítom je aj spoločenská miestnosť a možnosť užívania spoločného priestoru ako sauny.“

Tammi Dúbravka má pokračovať v lokalite výstavbou piatej a šiestej etapy. Táto etapa zahŕňa aj projekt, ktorý vznikol z pôvodne povolenej stavby ešte z roku 2009. Projekt vtedy počítal s 18 poschodovou budovou, aktuálne sa pripravuje zníženie objektu na 14 podlaží.

Obytný súbor Dúbravy

Stavebné povolenie od februára 2016. Stavba má prebiehať na etapy, povolené sú štyri objekty aj s podzemnou garážou. Túto etapu chce stavebník dokončiť do konca roku 2017.

Ďalším stavebným projektom pri OC Dubrawa na Hrubej lúke neďaleko novostavieb Tammi je Obytný súbor Dúbravy. Ide o projekt šesťposchodových domov spoločnosti W Residence, prebieha hĺbenie podzemnej garáže a následne má začať výstavba štyroch



Obytný súbor Dúbravy začal s výstavbou podzemných garáží.

Foto: Lucia Marcinátová



Neďaleko OC Dubrawa vyrastá ďalšia etapa Tammi.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia. Tammi vyrastá na etapy, pokračovať má piatou a šiestou etapou.



Vizualizácia. Projekt Dubrawy.

objektov.

„V projekte budú jedno- až štvorizbové byty s plochou od 27 do 100 štvorcových metrov. V štandardnom vyhotovení sa ceny najmenších bytov začínajú na priaznivej sume 62 tisíc eur,“ predstavuje projekt Katarína Midláríková, marketingová manažérka. Predaj bytov prebieha od jesene minulého roka. Midláríková v súvislosti s projektom hovorí najmä o dôraze na kvalitu verejného priestoru. „Projekt Dúbravy bude príspevkom najmä pre svoje okolité susedstvo, ale aj celú mestskú časť z hľadiska toho, že svojou striedanou architektúrou nerušivo a hodnotne doplní urbanistickú štruktúru na dlhodobo prázdnej, neprístupnej, ale aj stavebným odpadom znehodnotenej a nebezpečnej parcele.“ Obytný súbor má poskytnúť dvor,

ktorý bude prístupný nielen pre nových obyvateľov, ale aj pre všetkých okolitých susedov.

„Do tejto časti Dúbravy, v ktorej je dlhodobý nedostatok kvalitného verejného priestoru, prinášame živé nádvorie s detským ihriskom, multifunkčným športovým ihriskom s možnosťou zimného zaľadnenia pre ľadový hokej, drobné športové prvky, atraktívne zelené plochy so stromami a sadovými úpravami, popínavé rastliny na fasádach garáže a bytových domov či komunitnú záhradu,“ dodala Midláríková. Firma W Residence plánuje s výstavbou pokračovať ďalšími štyrmi objektmi, stavebné práce ešte nezačali, podľa stavebného povolenia by mali byť domy dokončené v marci 2019. Iné stavby firma W Residence v Dúbravke podľa Midláríkovej neplánuje.

**Pošta 42 Bratislava ponúka prácu
priehradkový zamestnanec, doručovateľ
na trvalý úväzok aj na dohodu, nástup ihneď.
Bližšie informácie poskytne vedúca pošty Ba 42
na Saratovskej ulici v Dúbravke**

Čerešne rastú na Poliankach, jamu zaplní MAMAPAPA

Čerešne

Stavebné povolenie od decembra 2015, výstavba má trvať 24 mesiacov.

Firma ITB Development, a.s má v Dúbravke rozbehnuté dva projekty – byty pod názvom Čerešne stavia na Poliankach neďaleko Kauflandu spoločnosť Jannis. Projekt Mamapapa na križovatke ulíc Na Vrátkach a Nejedlého stavia spoločnosť ISPK, s.r.o..

Čerešne prinášajú 172 bytov a niekoľko obchodných jednotiek. Výstavba projektu sa začala v lete, koniec je naplánovaný na záver budúceho roku. Byty začala firma ITB predávať už na jar 2015, predaných je dnes podľa Martina Sekerku, projektového manažéra ITB Development, asi 65 percent.

„Naším cieľom je osloviť mladé rodiny s deťmi, preto sme si pre nich pripravili materskú škôlku priamo v areáli,“ opisuje Sekerka. „Taktiež tu je možnosť využívania komunitných

záhrad, kde si môžu obyvatelia pestovať zeleninu a bylinky pre vlastnú potrebu, prípadne kvety pre potešenie. Pri tak veľkom projekte tiež nemôže absentovať vlastné detské ihrisko. Rovnako participujeme na dobudovaní cyklotrasy v okolí projektu.“

K výhodám patrí podľa developera aj lokalita a poloha, v blízkosti športovísk, obchodného centra aj hromadnej dopravy.

Mamapapa

Rozostavaná stavba s povolením od roku 2010, na mieste ostávala výkopová jama. Nedostavaný projekt odkúpil stavebník ITB Development, a.s. Ukončenie stavby plánuje na konci roka 2017.

Projekt Mamapapa vyrastie v severovýchodnej časti Dúbravky na križovatke ulíc Na Vrátkach a Nejedlého. Pozostáva zo 115 bytov, 5 apartmánov a rodinného centra o



Prázdny pozemok stavebnej jamy na križovatke ulíc Na vrátkach a Nejedlého.

Foto: Lucia Marcinátová



Stavba na Poliankach. Vyrastajú tu Čerešne.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia projektu Čerešne.



Vizualizácia projektu MAMAPAPA.

rozlohe 500 m².

Predaj bytov sa začal v decembri 2015, záujem o predaj vraj rastie. Momentálne je podľa Sekerku, projektového manažéra ITB Development, predaných 37 percent bytov.

„Projekt Mamapapa je koncepčne riešený s cieľom osloviť mladých ľudí, jednotlivcov, či mladé rodiny hľadajúce dostupné, ale aj kvalitné bývanie,“ opisuje Sekerka.

Hlavnou výhodou projektu je podľa manažéra jeho lokalita, ktorá ponúka všetky služby potrebné pre

cieľovú skupinu v pešej dostupnosti, či už ide o školu, škôlku, obchody a služby, či zastávku MHD a napojenie na hlavné ťahy do centra mesta. „Projekt ponúkne jedinečné rodinné centrum o veľkosti 500 m² priamo na prízemí a strešnú terasu pre obyvateľov bytového domu,“ dodáva Sekerka.

O plánoch firmy ITB Development, a.s v Dúbravke Sekerka presne nepovedal. „Plánujeme ďalšie projekty po Bratislave. To, kde budú stáť, nechajte sa prekvapiť.“

Mimoriadne zasadnutie miestneho zastupiteľstva, 8. november 17.00 hod.

zasadačka miestneho úradu Žatevná 4.

Dôvodom je návrh Všeobecne záväzného nariadenia (VZN) hlavného mesta SR o miestnom poplatku za rozvoj, ku ktorému sa musí mestská časť vyjadriť.

Villa Rustica pokračuje vilami aj Peknou vyhlídkou

Záhradné vily, Pečná vyhlídka
Stavebné povolenie na Záhradné vily z 18. septembra 2014, stavba sa má dokončiť do konca roku 2016. Stavebné povolenie na Peknú vyhlídku z 12. októbra 2015, stavba sa má dokončiť podľa stavebného povolenia do konca roku 2019, stavebník odhaduje ukončenie v máji 2018.

Villa Rustica, Villa Visa, Záhradné vily a Pečná vyhlídka. Projekty, ktoré zmenili a stále menia lokalitu na konci Dúbravky v časti Brižite. Stojí za nimi spoločnosť Villa Rustica, ktorá v súvislosti s novými bytmi a výstavbou hovorí o Záhradnom meste.

„V súčasnosti sa v lokalite finalizuje výstavba súboru Záhradné vily s 50-timi bytmi v prvých dvoch domoch, s detským ihriskom a kvalitnou zeleňou - všetko do decembra 2016,“ predstavuje Martin Vodrážka, marketingový riaditeľ projektov. „Do konca roka bude taktiež upravená križovatka ulíc Pri kríži a Martina Granca a ich predĺženie na sever, čo zvýši bezpečnosť a plynulosť premávky. Umožní tak obyvateľom

pohodlnejší a bezpečnejší prístup na sever k záhradám a kynologickému cvičisku. O rok neskôr bude dokončený aj posledný tretí dom s dvomi tuctami bytov a streetballovým ihriskom.“

V začiatkoch výstavby je objekt s názvom Pečná vyhlídka s 52 bytmi. Podľa Martina Vodrážku sprístupní verejnosti niektoré doteraz neprístupné až nebezpečné plochy. Prvá budova má byť dokončená do leta 2018.

Spoločnosť Villa Rustica tvrdí, že bude v rámci výstavby pokračovať aj vo verejnoprospešných stavbách a možnostiach na trávenie voľného času v lokalite. Má ísť o hodnotnú parkovú zeleň, skvalitnenie jestvujúcej zelene, prekrytú verejnú pasáž s obchodnými priestormi a drobnými službami, nové chodníky s lavičkami a parkovým osvetlením.

„Spoločnosť Villa Rustica iniciovala vybudovanie mestského parku a verejných parkovísk, s novou prístupovou komunikáciou, na rozhraní existujúcej obytnej zástavby a novobudovaného záhradného mesta.“ hovorí Martin Vodrážka. „Pripravili



Práce v súvislosti s projektom Pečná vyhlídka.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia. Pečná vyhlídka ponúkne 52 bytov.

sme základný koncept, architektonickú štúdiu a ponúkli sme mestskej časti a magistrátu realizáciu týchto verejnoprospešných stavieb na vlastné náklady našej spoločnosti. Pôvodné stromy budú citlivo do-

plnené kvalitnými novorealizovanými sadovými úpravami. V spolupráci s mestskou časťou a magistrátom tak prispejeme k skvalitneniu života obyvateľov Dúbravky.“

Navrhovaný oddychový areál, spolu s novými parkovacími plochami a komunikáciou, majú podľa Vodrážku prispieť k bezpečnejšiemu pešiemu ako aj dopravnému prepojeniu jestvujúcej zástavby ulíc Pri kríži, Homolova a Tranovského s obchodným centrom a zastávkami električiek na Saratovskej ulici. „Veríme, že magistrát podporí tieto aktivity a včasnými vyjadreniami a stanoviskami prispeje k čo najskoršej realizácii týchto verejnoprospešných zariadení.“

Výstavbou Peknej vyhlídky spoločnosť Villa Rustica nekončí, plánuje ešte terasový dom s 25 bytmi, ktorý je v začiatkovej fáze prípravy. Spoločnosť ho plánuje dokončiť do konca roka 2018.

Lucia Marcinátová



Výstavba Záhradných vil na konci Dúbravky.

Foto: Lucia Marcinátová



Vizualizácia Záhradné vily. Súbor s 50 bytmi.

Ihrisko pri lekární pokrstili oslavou

Na ihrisku pri lekární zorganizovali obyvatelia slávnosť. Spoločne sa tešili z obnoveného ihriska.

Detským šampanským, poďakovaniami, no najmä hrou a zábavou. Tak počas októbrovej soboty pokrstili aktívni rodičia z okolia takzvaného ihriska pri lekární na Nejedlého ulici pri Zdravotnom stredisku Saratovská vynovené ihrisko. Zorganizovali tu Slávnosť na ihrisku.

Na krst pozvali aj starostu Dúbravky Martina Zaťoviča, ktorý sa chopil úlohy krstného otca, poďakoval rodičom aj deťom za pomoc.

Zem, voda, vzduch aj doprava

Malí a veľkí Dúbravčania totiž počas posledných mesiacov pracovali na obnove ihriska, maľovali múry, upratovali, vymýšľali a tvorili. Víkendové varenie a upratovanie vymenili za práce na ihrisku. Zanedbaný sivý priestor tak ožil.

Obvodové múry premenili farbami na modrý, vzdušný, tmavomodrý vodný, zelený múr s témou Zem. Zaplnili ich zvieratá zo vzduchu, vody aj zeme, dopravné značky, stopy zvierat, križo-

vatky i cesty pre autíčka. Na jednej z brigád pridala ruku k dielu aj starostova manželka Zdenka a pramalovala na múr „zem“ niekoľko zvieracích obyvateľov.

Grant, pomoc, motivácia

Aktívni rodičia z okolia Nejedlého, čiže ihriska pri lekární, boli jeden z tímov, ktorý podporilo grantom Občianske združenie Žime krajšie. Podobne sa menilo aj ihrisko na Sekurisovej ulici.

„Jedným z hlavných cieľov nášho občianskeho združenia Žime krajšie je podpora a revitalizácia detských ihrísk v Dúbravke,“ hovorí za občianske združenie Michaela Staneková.

Združenie sa preto rozhodlo finančne podporiť aktívnych obyvateľov, aby si upravili to „svoje“ ihrisko, ktoré majú blízko, alebo kam sa chodia s deťmi hrať. Mohlo ísť o výsadbu zelene, maľovanie hracích prvkov, múrikov či iné oživenie priestoru. O grant sa uchádzali tri tímy, združenie podporilo dva, oba sumou 300 eur.

„Cieľom našej podpory nie je len ob-



Balóny, dobroty, súťaže i vzácní hostia. Také bolo otvorenie ihriska pri lekární.

Foto: Lucia Marcinátová

novovanie ihrísk ale aj budovanie pekných medzisusedských vzťahov,“ dodala Staneková.

Mestská časť doplnila na ihrisko pri lekární preliezačku pre staršie deti, na časť múrika upravené dosky na sedenie a vymenila piesok v piesko-

visku. Pribudnúť by malo aj opltenie. Pohľad na výsledok a energia na slávnosti, ktorú obyvatelia na ihrisku zorganizovali, motivovala. Dokazuje, čo všetko ide, keď sa chce...

Lucia Marcinátová

Príbeh jedného obyčajného ihriska

Možno to poznáte aj vy – vo vašom okolí je kopec miest, pri ktorých si povzdychnete, ako hrozne to vyzerá, ako by to bolo treba upratať a opraviť... V duchu rozmýšľate, čo by bolo treba spraviť, aby to vyzeralo lepšie. Ale čo ďalej, urobíte nejaký ďalší krok? Napíšete alebo zavoláte niekomu kompetentnému? Alebo nebudaj sa schytíte do práce sami?

Podobne to bolo i s „naším“ ihriskom na Nejedlého ulici pri Zdravotnom stredisku Saratovská. Stretávali sme sa tu so susedmi, známymi i kamarátmi, naše deti so svojimi kamošmi zo škôlky či školy. Poľfľali sme si, podiskutovali, ale ihrisko stále vyzeralo rovnako. Sivé betónové múriky, popraskané betónové „valce“ na hranie pre deti, jedna preliezačka so šmykľavkou, jedna hojdačka.

Od slov k skutkom

A vtedy prišla výzva od občianskeho združenia Žime krajšie. Vraj prispejú skupinkám ľudí, ktorí si chcú svoje ihrisko skrášliť a vylepšiť. Mohli sme prejsť od slov ku skutkom, napísali sme našu predstavu a oni nás vybrali! Medzitým uplynulo pol roka. Za nami je viac než 10 brigád, do ktorých sa pravidelne zapájalo okolo 10 rodín s asi 20-timi deťmi. Sivé múriky žiaria do diaľky pestrými farbami, pribudli i aktivity na chodníku. Každý z múrikov predstavuje jeden zo štyroch prírodných živlov, ktoré nás obklopujú, a zároveň má každý z nich i malý náučný prvok.

Prvý sme maľovali tmavomodrý múrik, predstavuje vodu. Deti ho pomaľovali morskými živočíchmi a rastlinami, pribudli i lode a ponorky. Rybka vypúšťa z úst bublinky s číslami. Nasledoval bledomodrý, vzduch. Objavíte na ňom množstvo lietadiel i rôzne počasie,

deti si môžu obzrieť striedanie ročných období či písmenká abecedy, ktoré letia spolu s balónmi. Červený múr je oheň. Vidíme na ňom, ako môže slúžiť, ale i škodiť, a pre tieto prípady sú tu i čísla záchranného systému. Posledný prišiel na rad zelený múrik. Predstavuje zem, a preto sú na ňom rôzne živočíchy, rastliny ale aj stopy zvierat. Bonusom navyše je múrik s cestou pre autíčka, kde si deti hravou formou môžu skúšať pravidlá cestnej premávky a učiť sa značky.



Malí veľkí pomocníci pridali ruku k dielu.

Foto: autorka

Namiesto valcov preliezačka

Vďaka mestskej časti boli odstránené betónové valce, na mieste ktorých teraz stojí perfektná preliezka pre staršie deti.

Mestská časť zabezpečila i obloženie pieskoviska doskami a umiestnenie malých lavičiek na tienisté miesto pod stromami na jednom z múrov. Starosta Martin Zaťovič s manželkou Zdenkou i mnohí zamestnanci úradu a poslanci podporovali myšlienku obnovy ihriska a pomáhali mnohými spôsobmi, za čo sme im veľmi vďační.

Možno naše ihrisko nie je také skvelé ako Žihadielko, hoci otvorenie bolo rovnako veselé, ale dokázalo stmeliť veľké množstvo ľudí – rodičov a ich

detí, od tých najmenších až po pubertákov. Deti s obrovskou radosťou a nasadením maľovali a upratovali na svojom ihrisku. Rodičia obetovali svoj čas a pohodlie.

Možno niekedy kvôli brigáde nemali doma upratané a navarené, ale povedali si, že to za to stojí. Dokonca sa občas pridali aj susedia-seniori, ktorým by nejaké detské ihrisko mohlo byť v podstate „ukradnuté“. Ale nie je, a my sa z toho tešíme. Okoloidúci psičkári zase chvália ihrisko, že rozžiarilo okolie a počas prechádzok majú čo obzerať.

Sme veľmi radi, že to tak je a dúfame, že naše ihrisko naďalej zostane miestom stretnutí pre všetky generácie. Že sa tu bude dať posediť, zabaviť alebo sa staviť len tak na kus reči. Veríme, že sa nám bude dariť ďalej ho skrášľovať a zlepšovať. Držte nám palce a prídte na návštevu!

A my zas držíme palce všetkým vám, ktorí ešte váhate a rozmýšľate, čo všetko vo vašom okolí by sa dalo zmeniť...

Za ihriskový tím ihriska pri lekární
Gabriela Brejková

Tím od ihriska pri lekární bol úspešný a postúpil do užšieho výberu grantovej výzvy Nadácie VUB. Majú tak možnosť získať grant na ďalší rozvoj ihriska. O všetkom sa rozhodne v internetovom hlasovaní od 7. novembra na stránke www.komunitnegranty.sk. Vďaka za každý hlas!

V I N O T Ě K A
SLOVENSKÉ A MORAVSKÉ VÍNA

OTVORENÉ
PO - NE 9.00-21.00

30 DRUHOV SUDOVÉHO VÍNA
VÍNO JE CELOROČNE CHLADENÉ

140 DRUHOV FLÁŠKOVÉHO VÍNA

SOMMELIÉRSKE POTREBY

DARČEKOVÉ BALENIE

POCHUTINY K VÍNU

BIELY A ČERVENÝ
BURČIAK

SARATOVSKÁ 6A, BRATISLAVA
(pri veľkej Bille, vedľa drogerie 101)
www.facebook.com/vinotk.saratovska/
WWW.VINOTK.SK
Tel.: 0950 442 670

Odvoz starých spotrebičov počas celého roka

Zavadzia vám v pivnici stará práčka, chladnička či televízor? Objednajte si bezplatný a ekologický odvoz.

Z každého vyzbieraného kilogramu venujeme 5 centov na podporu vybudovania výbehu vlkov v bratislavskej ZOO.

Priebežné termíny a objednávkový formulár na www.zberelektroodpadu.sk.

Zbery sa organizujú celoročne. Termíny zberov na stránke www.zberelektroodpadu.sk dopĺňajú priebežne. Objednávanie na jednotlivé termíny zberu sa uzatvára 2 dni pred konaním zberu. Po uzavretí objednávok na daný termín sa zverejní nový termín zberu.

Odhalte záťaž vo vašom organizme
a tým aj pôvod vašich ťažkostí

- intolerancia potravín
- komplexná diagnostika
- testovanie vakcínovej záťaže a iné

Nelly Kollárová

Tranovského 55 | Bratislava - Dúbravka



+421 918 664 584 | www.naternel.sk | info@naternel.sk

Bezplatná právna
poradňa

2. a 16. novembra

od 14:00 - 17:00

v budove

Miestneho úradu

na Žatevnej ul. 2.

Starodúbravská
zabíjačka v múzeu

Pod záhradami

štvrtok 17. 11. od 8.00 do 15.00

Výroba tradičných
zabíjačkových špecialít
spojená s

OCHUTNÁVKOU



Elektroodpad

Na stránke www.dubravka.sk v sekcii „Užitočné odkazy“ je link k <http://www.zberelektroodpadu.sk/domov.html> na službu prevádzkovanú spoločnosťou ENVIDOM, kde každý obyvateľ Dúbravky, ktorý má záujem o odvoz elektroodpadu, mimo času kedy Mestská časť Bratislava – Dúbravka organizuje zber elektroodpadu, vyplní jednoduchý formulár z pohodlia domova a zamestnanci spoločnosti ENVIDOM bezplatne po odsúhlasení odpad odvezú a odborne zlikvidujú.

Pneumatiky – spätný zber odpadových pneumatík je bezplatný distribútorom pneumatík od jej držiteľa a bez podmienky viazať spätný zber nákupom novej pneumatiky alebo iného tovaru (distribútor pneumatík – predajne, pneuservis).

Unikátny orchester VIRTUOSO

požýva na vianočný koncert - Bratislavské sakrálné Vianoce.

10. december o 19:30 v Kostole Ducha Svätého

Vstup je voľný, lístky si môžete vyzdvihnúť v DK Dúbravka po 15. novembri 2016.

Centrum rodiny, Bazovského 6 pozýva

Pondelok - 15.00 -16.30 - Spoznaj sa - arteterapeutické stretnutia s klientami DSS Rozsutec, 17.00 – 18.00 - Akcen - ping pong pre seniorov
Utorok - 9.30 – 11.30 - Svetielko – hernička pre mamičky s deťmi na materskej dovolenke

15.00 – 18.00 – Enter – nízkoprahový klub pre deti a mládež
15.00 -16.00 – Tanečnopohybová prípravka pre deti predškolského veku,
16.00 -18.00 - Maľovanie s dospelými autistami, 17.30- 19.00 - Taliančina pre všetkých

Streda - 15.00 – 17.00 - OZ Čmelík – Neobyčajné vecičky pre neobyčajné detičky - muzikoterapeutické aktivity pre autistické deti

16.00 -19.00 - Pletieme košíky, zvončeky a všeličo iné z pedigu...

Štvrtok - 9.30 – 11.00 – Štrikujeme a vyšívame, 9.30 – 11.30 – Svetielko – stretávanie mamičiek na materskej dovolenke, 15.00- 16.00 – Relaxačné výtvarné aktivity pre mamičky s deťmi, 16.00- 18.00 – Relaxačné maľovanie pre deti so špeciálnymi potrebami a deti s autizmom, 17.00-19.00 – Klubové dni Šachový klub Dúbravan

Piatok - 9.30 – 11.00 – Štrikujeme a vyšívame, 11.00 - 12.00 – Akcen – cvičenie pre seniorov, 15.00 - 16.00 - Rezbárstvo, výroba z drôtu

15.00 - 16.30 - Filmová tvorba a digitálna fotografia, 15.00 – 18.00 – Enter – nízkoprahový klub pre deti a mládež

MT SERVICE, s.r.o.

HLADÁME PRACOVNÍKOV

ZIMNEJ ÚDRŽBY v BA

Práca na dohodu, VPP,
živnosť, aj pre dôchodcov

www.ZIMNAUDRZBA.com

0911 593 564, 0903 435 614

Neprehliadnite!

Opatrovateľská služba v
domácnosti

a dovoz obedov:

0905 733 730

v pracovných dňoch

od 7.30 - 17.00 h.

Doneste tento kupón do predajne získate malý darček

Máte radi sladké, slané pečivo alebo koláčiky?

Pizzu alebo slané dobroty?

Nemáte však čas venovať sa doma pečeniu?

Vyskúšajte Našu pekárňu a odnesiete si od nás

chutné a vždy čerstvé koláčiky.

Fungujeme a pečieme v Dúbravke už na dvoch miestach.

Radi vás uvítame:

• **Naša pekárňu OC Saratov -**

od pondelka do piatka od 8.00 hod. do 18.00 hod.

a v sobotu od 8.00 – 12.00 hodiny

• **Výrobňa a aj predajňa – Naša pekárňu – na Bullovej 2**

(priestory Sociálnej a pedagogickej akadémie)

Čaká na vás okrem dobrôt a chutných chlebov

aj príjemný, usmievavý kolektív pekárov.

Nechýbajú prekvapenia, ochutnávky.

Tešíme sa na Vás.

Kolektív Naša pekárňu

Komunitná záhrada zbiera úrodu, oslavovala

Zarastené a neupravené pozemky zmenili dobrovoľníci. Z džungle za Gymnáziom Bilíkova v lokalite Dražická pri ulici Janka Alexyho vznikla komunitná záhrada.

Nie tortou ani šampanským, ale gulášom, stretnutiami a trochu aj prácou oslavovala prvá komunitná záhrada v Dúbravke počas októbra svoje narodeniny. Na výročie otvorila dvere všetkým zvedavcom, záujemcom i náhodným okoloidúcim.

Na začiatky, doterajšie výsledky, prvú úrodu, no aj plány na ďalší rok sme sa opýtali Tomáša Husára, dobrovoľníka, miestneho poslancu a jedného z iniciátorov založenia komunitnej záhrady v Dúbravke na Dražickej ulici.

Políčka aj chatka

„Za prvý rok sa nám podarilo celý pozemok vyčistiť, sprevádzkovali sme vodu na polievanie, opravili

sme deravý plot, vysadili sme dve malé políčka, trávnik a pred pár dňami sme dostávali menšiu chatku,“ hodnotí Husár. „Vysadili sme niekoľko plodín, z ktorých bola slušná úroda - paradajky, papriky, cukiny, uhorky, mrkvu, hrášok, rôzne bylinky... Nasadili sme aj egreše, ríbezle či jahody, kde sa úrody dočkáme neskôr, no už teraz sme si pochutnali na niektorých ovocných stromoch, ktoré v záhrade boli dlhé roky pred našim príchodom.“

Komunitná záhrada dala, podľa dobrovoľníka, dokopy fajn partiu ľudí. Komunitu tvorí niekoľko rodín, asi 10 – 12 ľudí. „Prvý rok bol vo všetkom taký „skúšobný“ a veľa vecí sme vymýšľali "za po-



Prvé výročie komunitnej záhrady.

chodu", no na základe skúseností viem povedať, že priestor pre pár dobrovoľníkov ešte nájdeme.“

Foto: Ľubo Navrátil

Úprava okolia

Na deň otvorených dverí, čiže prvé narodeniny, prišlo počas októbra okolo 40 ľudí, striedali sa počas dňa. Zvedaví boli aj niekoľkí dúbravskí poslanci, starosta Martin Zaťovič s manželkou Zdenkou. „Podarilo sa nám stiahnuť aj pár okoloidúcich, ktorí boli na záhrade prvýkrát. Samozrejme, nechýbali ani naši pravidelní dobrovoľníci, s ktorými sa na záhrade stretávame už od začiatku,“ dodal Tomáš Husár.

Prezradil, že budúci rok má takú osobnú ambíciu upraviť aj priestor v blízkom okolí záhrady za Gymnáziom Bilíkova v lokalite Dražická pri ulici Janka Alexyho. Záhradný pozemok prenajali dúbravskí poslanci občianskemu

zdrúženiu za jedno euro ročne s tým, že miestny úrad bude chodiť na pozemok na pravidelné kontroly. Dobrovoľníci sa zaviazali, že pozemok vyčistia od náletových drevín a skultúrujú ho.

Pri pohľade na terajšiu podobu záhrady, ktorá už nie je len džungľou, niet pochýb, že sa podarilo.

Lucia Marcinátová



Práce v komunitnej záhrade sa začali v októbri minulého roka.

Foto: Ľubo Navrátil

Občianske združenie Dúbravčan sa touto cestou chce poďakovať všetkým, ktorí priložili ruku k dielu, v prvom rade Bratislavskému samosprávnemu kraju za finančnú pomoc a miestnym firmám JRK Waste Management, Farby Laky Color Center a Parket - Interier

Osem dievčat znovu rozkvitlo



Keramička Lucia Fabiánová vysvetľuje postup pri obnove sochy.

Foto: Lucia Marcinátová

Mestská časť Bratislava Dúbravka dala zreštaurovať chátrajúceho sochy na ulici Ľuda Zúbka. Pomohla dotácia od Bratislavského samosprávneho kraja.

Jesenné slnko, farebné listy a pri pohľade na dve umelkyne sa vynárajú slová „vdychuješ život chladnej hrude hlíny,“ z piesne filmu Fontána pre Zuzanu.

Dva mladé výtvarníčky oživovali rukami sochy pri niekdajšej svadobnej sieni. Vidíme tvarovať nos, oči, postupne vzniká chýbajúca tvár.

Keramička Lucia Fabiánová a sochárka Petra Pavlíková, strávili septembrové jesenné dni pri niekdajšej svadobnej sieni na ulici Ľuda Zúbka. Reštaurovali osem dievčat – sôch, ktoré tu stoja od

roku 1981.

Sochy alebo aj družičky, no oficiálne autorom nazvané Kvetinová spomienka, roky chátrali, sochám chýbali časti, rozpadávali sa. Na obnovu dievčat s kvetmi získala mestská časť dotáciu od Bratislavského samosprávneho kraja.

Sochy sú dielom akademického sochára Ladislava Gajdoša, ide o kombináciu keramiky a betónu, po rokoch sa však keramika poškodila. Každé dievča má výšku 196 centimetrov.

(lum)

- Ján Pallang - maľby, stierky, nátery. Tel.: 0905 257 454.
- **Materinský nemecký jazyk** vyučujem všetky stupne, mám dlhodobé skúsenosti. Tel.: 0903/177891.
- **Ponúkam vodoinštalátorske práce.** Tel.: 0904 572 977.
- Editujem preklady z ruštiny do slovenčiny – 0944747833.
- **Glazúrovanie vaní za prijateľnú cenu so zárukou.** Tel.: 0905983602
- Rizikové pílenie stromov v ťažko dostupných miestach. Tel. 0903 / 586 515.
- **Vodoinštalácie a údržba.** Ján Polák, 0905 627 321.
- Kompletne vám poupratujem. Tel.: 0911 795417.
- **Prípravím vás na pracovný pohovor v anglickom jazyku.** Tel: 0915 770 904.
- Od 1. 10. 2016 ODSŤUPIME zariadeniu kaviareň-cukráreň na Saratovskej ul. pri Bille. Výborná lokalita. Osobné dôvody. Info 0905325404.
- Predám garáž v garážovom dome na Bagarovej 1/A. Tel.: 0903 325 566, 6436 5469.
- **Učiteľka anglického jazyka doučí a pripraví na reparáty študentov a žiakov aj počas letných prázdnin.** Kontakt: 0904 420 720.
- **Ponuka zamestnania – predajca pre farmárske potraviny v Dúbravke - plný úväzok/skrátený úväzok/dlhodobá brigáda.** Poctivá práca pre šikovných ľudí. V prípade záujmu posielajte CV na tomas.marek@gazdovskytrh.sk
- AV Mobilita s.r.o., Štefana Majera 3, Bratislava, chránená dielňa prijme do pracovného pomeru na pozíciu Marketingový pracovník. **Požiadavky:** stredoškolské vzdelanie, prax min. 3 roky, počítačové znalosti – Word, Excel, Outlook, vodičský preukaz skupiny B, podmienka - priznanie invalidného dôchodku. **Náplň práce:** náhradné plnenie, zabezpečenie a realizácia akcií, komunikácia s klientom. Nástup: 1.1.2017. Platobné podmienky: pri osobnom rokovaní. **Kontakt:** stanekova@zusta.sk
- Predávam kvalitné liečivé bylinky a jablčný ocot. Štefánia Čomajová, Hanulova 6, 02/6428 6794, 0902 299 019
- Predám novú hrazdu na cvičenie na strop. Cena 25 eur. 0903702278

- Darujem funkčnú mikrovlnnú rúru. 0903702278.
- Ponúkam šijací stolový stroj funkčný. Symbolická cena dohodou. 0903702278
- Ponúkame rehabilitačné a zdravotné masáže v Dúbravke. 0948 666 444.

Domov sociálnych služieb prof. Karola Matulaya prijme do TPP

- opatrovateľov do dennej prevádzky (pondelok – piatok).
 - opatrovateľov do nepretržitej prevádzky (víkendy, nočné)
- Sídlo DSSpKM sa nachádza v Dúbravke, Lipského 13, Bratislava
Kontakt: Vlasta Síkorová
 T.č: 0903 646 711, 0902 216 875,
 e-mail: vlasta.sikorov@gmail.com, sikorova@dsspkm.sk

ČALÚNNICTVO: 0915832186 a TEPOVANIE: 0917565788

TIP-TOP čistíme koberce a čalúnenie.
Tel.: 0907 226 322

Dámske, pánske, detské kaderníctvo.
Klimkovičova OST 968.
Teraz akcia na melír,
farbenie a trvalú - 20%. 0948 443 200

- Odkúpim rôzne nové nahradné diely, ktoré vám ostali po škodovke š100 - š120. Tel.: 0911 11 30 12.

VÝCVIK PSOV



WWW.CVICIMEPSOV.SK

Športový klub policajnej kynológie ponúka profesionálne vedený výcvik psov všetkých plemien podľa metódy vhodne upravenej k veku vášho psa – od šteniat až po dospelé psy.

0917 173 665



Maklér pre Dúbravku

Bezpečne za dôveru

Ing. Tatjana Urbancová

Garantujem bezpečný predaj

Ponúkam 8-ročné skúsenosti

Realitné služby od A po Z

0911 104 429



Nemecký jazyk - všetky úrovne kvalitne doučím a pripravím na skúšky, certifikát, prácu a štúdium v zahraničí. Doučím aj španielčinu, úroveň A1- B1. Mobil: 0910 94 32 86.

REALITNÝ MAKLÉR
PARTNER PREDAJA REALITNÁ MAKLERKA S.R.O.

Vladimír MATRKA
CERTIFIKOVANÝ REALITNÝ MAKLÉR

Váš realitný maklér pre Dúbravku

Sprostredkujem kúpu, predaj alebo prenájom nehnuteľností. Rýchlo, hladko a transparentne.

☎ 0917 052 310

✉ vlado@realitnymakler.net

www.realitnymakler.net

Realitná maklérka, s.r.o.
Grösslingova 5 | 811 01 Bratislava

www.realitnamaklerka.sk



Mestská časť Bratislava-Dúbravka vyhlasuje výberové konanie

na obsadenie funkcie riaditeľa Materskej školy, Damborského 3, 841 02 Bratislava s nástupom 1. januára 2017. Uchádzač musí spĺňať predpoklady na výkon pedagogickej činnosti podľa §6 a § 34 zákona č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Požadovanými predpokladmi sú: • splnenie kvalifikačných predpokladov podľa §6,7 a §34 zákona č. 317/2009 Z.z. o pedagogických a odborných zamestnancoch • bezúhonnosť • telesná a duševná spôsobilosť na výkon práce • najmenej 5 rokov pedagogickej praxe, ovládanie štátneho jazyka • osvedčenie o absolvovaní I. atestácie • znalosť a orientácia v predškolskej legislatíve, riadiace, komunikačné a organizačné schopnosti

Inými požadovanými predpokladmi sú: • znalosť práce na PC (Word, Excel, Internet), osobnostné a morálne predpoklady

Požadované doklady: Prihláška do výberového konania (• vyplnený osobný dotazník • štruktúrovaný životopis • overený doklad o absolvovanom stredoškolskom vzdelaní alebo vysokoškolskom vzdelaní v požadovanom študijnom odbore • výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace • lekárske potvrdenie o telesnej a duševnej spôsobilosti na výkon činnosti pedagogického zamestnanca • doklad o potvrdení dĺžky pedagogickej praxe • koncepciu rozvoja materskej školy • fotokópie ďalších dokladov, osvedčenie o získaní I. atestácie a dokladov preukazujúcich získané špeciálne znalosti alebo osobnostné predpoklady ďalšieho vzdelávaním (kópie získaných certifikátov, kvalifikačnej skúšky a pod.) • Čestné vyhlásenie že všetky údaje sú pravdivé • Písomný súhlas so spracovaním osobných údajov za účelom výberového konania.

Písomné prihlášky doručte v uzatvorenej obálke spolu s požadovanými dokladmi do podateľne Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Dúbravka Žatevná 2, 844 02 Bratislava najneskôr do 15.11.2016 do 15,00 hod.

Obálku označte: „Neotvárať - Výberové konanie – MŠ Damborského“. Na obálke uveďte adresu odosielateľa.

RNDr. Martin Zaťovič, starosta



Mestská časť Bratislava-Dúbravka

hľadá opatrovateľku

Náplň práce: opatrovanie starších osôb a osôb so zdravotným postihnutím v domácom prostredí, pomoc pri vykonávaní sebaobslužných úkonov, úkonov starostlivosti o domácnosť, sprievod, dohľad.

Miesto výkonu práce: Bratislava-Dúbravka.

Druh pracovného pomeru: pracovný pomer na dobu neurčitú.

Požadované vzdelanie: absolvovanie opatrovateľského kurzu v rozsahu min. 220 hodín alebo stredné odborné vzdelanie v oblasti zdravotníctva alebo opatrovania.

Osobnostné predpoklady: komunikatívnosť, empatia, spoľahlivosť, ochota pomáhať.

Kontaktná osoba: Mgr. Soňa Šebová (koordinátorka). Tel.: 0905 733 730

Dúbravskí učitelia podporia technické vzdelávanie

Nadácia Volkswagen Slovakia prišla s projektom, ktorý má vyučovanie spraviť praktickejším a zábavnejším.

Súčasnnej generácii žiakov základných škôl výrazne chýbajú nielen vedomosti a technické myslenie, ale aj manuálne zručnosti. Keďže na slovenských školách nie je často k dispozícii vhodný technický materiál, potrebné pracovné náradie a odborné pracovné priestory, stoja často učitelia pred náročnou úlohou. V najbližších mesiacoch by mal v tomto smere pomôcť projekt Technika hrou od základných škôl.

Pre prvý stupeň

„Ide o jedinečný projekt Nadácie Volkswagen Slovakia v spolupráci s Trnavskou univerzitou, ktorého cieľom je podpora technického vzdelávania už od základných škôl,“ hovorí Alexandra Pappová z Nadácie Volkswagen Slovakia. „Projekt je zameraný na prvý stupeň základných škôl a pre zapojené školy je bezplatný. V rámci projektu bude týmto školám poskytnuté akreditované vzdelávanie, aj s názornými príkladmi aktivít, metodika spolu s pracovnými listami a putovný súbor pomôcok.“

Najskôr boli materské školy

Koncom septembra preto prebehol v Bratislave workshop, ktorého cieľom bolo priblížiť samotný projekt, jeho ciele a nadchnúť učiteľov na zapojenie sa do projektu. Nechýbali na ňom ani dúbravské školy.

Nadácia Volkswagen Slovakia má za sebou úspešný dvojročný cyklus, v ktorom sa zameriavala na motiváciu učiteliek z materských škôl.

„V rámci projektu sme vyškolili 336 učiteliek. Ak priemerne počítame,

že každá z nich má dvadsaťčlennú triedu, tak boli poskytnuté vedomosti pre 6-tisíc detí,“ počíta Pappová. V projekte Technika hrou od materských škôl sa v najbližších mesiacoch vyškolia učiteľky v Nitrianskom a Košickom kraji a paralelne sa rozbieha aj spolupráca so základnými školami v meste Bratislava.

Merat' rýchlosť vetra

Spoločný projekt Nadácie Volkswagen Slovakia a Trnavskej univerzity je zacielený na podporu technického vzdelávania.

„Žiaci si môžu vyskúšať napríklad ako zdvihnúť predmet pomocou prúdu vody, či ako je možné odmerať rýchlosť vetra,“ prezrádza Alexandra Pappová. „V triedach môžu ako pomôcky využiť slamky, obaly od jogurtov, ale aj zložitejšie elektrické obvody.“

Nadácia podporuje iniciatívnych učiteľov školením, metodickým materiálom, ale aj súpravou pomôcok na realizáciu jednotlivých pokusov.

„Technická výchova bola kedysi súčasťou učebných osnov, dnes mladá generácia stráca praktické zručnosti a preto podporujeme projekt, v ktorom deti jednotlivé pokusy prežívajú a preto si ich prostredníctvom emócií aj intenzívnejšie zapamätajú,“ dopĺňa Anna Mazúrová z Odboru školstva Okresného úradu Bratislava. „Deti si predmety prejdú rôznymi zmyslami, čuchom, hmatom i chuťou a projekt im dáva možnosť, aby videli veci v reálnych situáciách a tak pochopili, ako to všetko funguje.“

(red)



Workshop učiteľov alebo zoznamka s technickým vyučovaním.

Foto: Nadácia Volkswagen

V škôlke húkal policajný maják



Materská škola na Švantnerovej zorganizovala počas októbra besedu s členmi dopravnej polície. Maják blikal, sirény húkali. Policajť rozprával príbehy, deti si popritom skúšali policajné čiapky. Najväčší úspech malo sprístupnenie policajného auta. Deti povyberali ďalekohľady, posedeli si, pošoférovali. Zopár škôlkarov ukoristilo z auta putá a miestami sa zdalo, že ide o hru na improvizovaný policajný zásah.

Zábava v policajnom duchu pokračovala kreslením, kde deti stvárnili, čo všetko počas doobedia zažili. Na prácach i nadšených tvárach bolo vidieť, že toho nebolo málo...

Text a foto: Zuzana Morávková

Najmenším varil šéfkuchár



V rámci projektu schváleného ministerstvom školstva prišiel spopularizovať rybacie jedlá v jedálničku škôlkarov v dvoch dúbravských materských školách šéfkuchár Lukáš Dörnhöfer.

V kuchyni v škôlke na Cabanovej denne varia okolo sto jedál, ale ako hovorí vedúca jedálne Klaudia Otfisalová, ryby deti príliš neobľubujú. Preto prijali ponuku firmy Ryba Košice a pozvali renomovaného šéfkuchára, aby pripravil pre deti niektorý z desiatich receptov na rybacie špeciality. Re-

cepty boli vytvorené a odsúhlasené pre tento projekt a je medzi nimi napríklad rizoto s krabím mäsom, zeleninou a syrom, sumčí paprikáš s cestovinou, filé zapekané s bešamelom či losos na cesnaku.

„Z rýb používame hlavne lososa, sumčeka afrického, aljašskú tresku, tilapiu, mahi-mahi či hoki,“ hovorí šéfkuchár Dörnhöfer. Dodáva, že projekt prebieha v takmer 40 materských školách na Slovensku a v Dúbravke varil v škôlke na Cabanovej a Ožvoldíkovej prvý raz.

Lubo Navrátil

Tip z našej knižnice: Nevdačná cudzinka

Irena Brežná - Nevdačná cudzinka
/preklad Jana Cviková

„Cítila som sa ako vec, nedospelá nevesta, hodená sto rokov dozadu, vydatá za krajinu ako za prísneho starého muža.“

Opisuje svoje pocity z roku 1968 Irena Brežná, keď s rodičmi emigrovala do Švajčiarska.

Po invázii sovietskych vojsk do Československa v auguste 1968 odišlo do Švajčiarska okolo 15-tisíc utečencov, z toho tretinu tvorili Slováci. Medzi nimi bola aj rodáčka z Bratislavy Irena Brežná. Exil je kus života ďaleko od vlastných a pre mladučku len 18-ročnú Irenu to bolo, ako keby sa nanovo v cudzom svete narodila. Musela a chcela dokázať, čo vie a čo chce, dokázať samu seba v mori cudzích. Smelosť a statočnosť sú určite jej najvýraznejšie charakterové vlastnosti. Veľa exilantov upadlo do zabudnutia, niektorí dokonca zabudli aj svoju materinskú reč, a dokonca boli aj takí, ktorí sa k starej vlasti ani nepriznávali. Irena Brežná cez svoje písanie ostala spätá s domovom.

V tomto duchu sa zrodila aj kniha **Nevdačná cudzinka**, za ktorú získala autorka Literárnu cenu Švajčiarskej konfederácie a na



Slovensku bola ocenená prestížnou literárnou Cenou Dominika Tatarku. Z obsahu jej knihy je jasné, že napriek tomu, že ako rodina unikli totalitnému režimu a prísnej cenzúre, v novom domove, v demokracii a politickej neutralite, sa života bez povinností, kontroly a zákazov nedočkali. Opisuje ťažký život cudzinky vo svete, všetky radikálne zmeny, ktoré u nej nastali, balans medzi tradíciami a prítomnosťou, prispôbovaním sa a odmietaním, spomínaním a zabúdaním.

O svete, kde domáci dávajú prišielcom ostro pocítiť, že sú votrelcami a majú preto preukazovať každodennú vďačnosť za prijatie v spoločnosti. Píše kriticky a výstižne, čo všetko jej v novej, pre mnohých dodnes vysnívanej krajine, vo Švajčiarsku prekáža a vadí. Ukazuje nám Švajčiarsko ako obrázky v kaleidoskope, pestré úlomky sa striedajú a vytvárajú nám pred očami vždy nové obrazy.

Je sebavedomo kritická, ironická ale zároveň aj veľmi vtipná.

Nevdačná cudzinka nie je v žiadnom prípade koherentný príbeh, je to výnimočný román, ktorý svojou poetickou zlosťou vlezie každému pod kožu. Hoci je to svedenie emigrantky z rokov minulých, téma emigrácie nevyzimla, existuje ďalej.

Aj preto si táto knižka zaslúži pozornosť, sumarizáciu poznatkov Ireny Brežnej si možno vytvoriť aspoň čiastočný obraz, aký je náročný svet migrantov a odbúrať mnohé vlastné predsudky voči nim a ich neľahkým, nezávideniahodným ľudským životom.

Knižku nájdete na oddelení beletrie v knižnici.

Katarína Suroviaková,
vedúca miestnej knižnice

Opäť je tu zbierka hračiek

Po vlaňajšej úspešnej zbierke a po radości na mnohých detských tvárach chystá Mestská časť Bratislava Dúbravka aj tento rok zbierku hračiek. Cieľom zbierky je potešiť detičky zo sociálne slabších rodín.

Zbierka prebieha na oddelení sociálnych vecí a zdravotníctva na miestnom úrade na Žatevnej 4. Hračky či knižky, ktoré by mohli najmenších Dúbravčanov potešiť, môžu obyvatelia nosiť v čase úradných hodín do konca novembra.

„Zbierku zámerne robíme pred Vianocami, aby si každé dieťa našlo niečo pekné pod stromčekom,“ hovorí starosta Dúbravky Martin Zaťovič. Dodáva, že pri vyhlasovaní tejto zbierky mestskú časť motivoval vlaňajší veľký záujem a aj zbierka školských pomôcok, ktorá prebiehala počas leta. Podobne ako pri školských pomôckach, aj pri hračkách mestská časť zbiera len funkčné veci, čiže také, ktoré môžu ešte slúžiť deťom a potešiť. Nemá tak ísť o „vyhodenie“ nepotrebného, ale o snahu pomôcť či dať veciam šancu na druhý život.

(lum)

Domov je tam, kde môžem frflat'

Miestna knižnica zorganizovala debatu so spisovateľkou Irenou Brežnou.

Vynárajú sa mi spomienky na rok 1968. Koľko sklamaní, hnevu som pocítila k okupácii Československa sovietskou armádou. K tým, ktorých som celý život pokladala za osloboditeľov a hrdinov. Cez tieto moje pocity som dokázala ľahšie vniknúť do myšlienok spisovateľky Ireny Brežnej, ktorá prežila asi podobné sklamanie a emigrovala so svojimi rodičmi do toľkokrát vysnívanej, obdivovanej krajiny - Švajčiarska.

Veľmi výstižne dala svojej knihe názov Nevdačná cudzinka. Z jej pohľadu pocity, skúsenosti vytryskli zo srdca ženy, ktorá tak ako mnohí Slováci, dokázala sa v cudzine cez všetky prekážky presadiť a uplatniť svoje kvality.

Beseda

Besedu o knihe Nevdačná cudzinka organizovala miestna knižnica a prebehla v oranžovej sále Domu kultúry Dúbravka. Debatu otvorila vedúca knižnice Katka Suroviaková. Celý príbeh moderoval slovenský herec Jozef Šimonovič. Na besedu prišli aj študenti z Gym-

názia na Tilgnerovej a z Elektrotechnickej priemyslovky na ulici Karola Adlera. Priebeh besedy odborne moderovaný, mal zaujímavý spád, najmä keď sa rozvinula rozprava na tému „domova“.

V knižke to vyjadrila spisovateľka slovami: „Domov je tam, kde môže človek frflat“.

Na besede hovorí: „Tam, kde žijem, som doma.“

Myšlienky na zamyslenie, ktoré dokresľujú vety: „Tam, kdesi medzi týmito svetmi je miesto pre mňa, nebolo pre mňa rezervované, vydobyla som si ho.“

Spisovateľka, novinárka

Kto je teda Irena Brežná, narodená v roku 1950?

Slovensko-švajčiarska spisovateľka, novinárka, ktorá píše reportáže, eseje, prózy.

Detstvo prežila v Trenčíne, ale so svojimi rodičmi v roku 1968 emigrovala do Švajčiarska.

Študovala slavistiku, filozofiu a psychológiu na Univerzite v Bazileji. Ovláda päť jazykov.

Píše prevažne po nemecky. V sú-



Slovensko-švajčiarska spisovateľka Irena Brežná

Foto: archív I. B.

časnosti píše poviedky, rada by sa venovala humornej tvorbe, no či tomu tak bude, ukáže život.

Na Slovensku jej vyšli prózy: Pso-rióza, moja láska, Tekutý fetiš, Na slepačích krídlach, Nevdačná cudzinka, za ktorú získala Literárnu cenu Švajčiarskej konfederácie a ako jediná zahraničná spisovateľka dostala Cenu Dominika Tatarku.

Uvedené dielo jej otvorilo cestu do sveta, a tak prišla i na Slovensko, kde sa zúčastňuje na mnohých be-

sedách.

Z jej knihy, okrem kritiky domova, cítim tvrdú realitu cudzinky, ktorá išla za svojim šťastím, vidinou nového života, avšak zistením, že hľadanie spravodlivosti v živote neexistuje a všetko je nutné tvrdo si zaslúžiť a prispôbiť sa tamojšiemu životu.

Prečítať jej knihy znamená aj porovnávanie života v najrozmanitejšom druhu a možno ešte viac si vážiť to, čo máme u nás doma.

Kveta Sľáková

Pani Katka oslavovala



Začiatkom októbra zablahoželal starosta Dúbravky Martin Zaťovič a zástupkyne Jednoty dôchodcov Starodúbravčanke Katke Jakubčíkovej, ktorá oslávila deväťdesiatku.

Narodila sa 9. októbra 1926 v Dúbravke a celý svoj život vrchovato naplnila prácou. Starostovi porozprávala, ako kedysi túžila byť učiteľkou, čo sa jej splnilo len čiastočne, pretože ju od toho odhovorila staršia sestra. Pani Katka pracovala ako vychovávateľka v družine mládeže a popritom s manželom Jožkom vychovávali svoje tri deti - Katarínu, Jo-

zeľa a Jaroslava. Teraz má sedem vnúčat a dvanásť pravnúčat. Aj napriek svojmu veku je vychýrenou gazdinou, varí a pečie, a dodnes pracuje vo svojej záhradke.

Pani Katka je aj literárne činná, je živou kronikou Dúbravky, prispieva do Dúbravských novín, radí správcovi múzea pri popisoch starých fotografií a naposledy vydala spolu so svojou dcérou Katkou Petkaničovou knižku spomienok Mamkina Dúbravka.

Do ďalšieho života jej veľa zdravia žela dúbravská samospráva.

(elen)

Dúbravskí seniori v Banskej Bystrici

Miestna organizácia Jednoty dôchodcov v Dúbravke zorganizovala na konci septembra jednodenný vlakový výlet do Banskej Bystrice.

Navštívili sme pamätník SNP, kde sme sa zoznámili s bohatou históriou a uctili si pamiatku padlým v Slovenskom národnom povstaní. Po prezretí vnútornej a vonkajšej

expozície sme navštívili jedno z najkrajších námestí na Slovensku – Námestie SNP, ktoré je centrálnym námestím Banskej Bystrice.

Dobrú atmosféru umocnilo rozprávkové počasie, ktoré nás sprevádzalo počas celého výletu.

Ján Molnár
predseda JDS v Dúbravke



Dúbravskí seniori pri pamätníku SNP.

Foto: JDS v Dúbravke

Cvičiť pamäť možno aj v Dúbravke

Prečo je cvičenie pamäti dôležité a ako si pamäť zlepšiť? Trénovať sa dá už aj v Dúbravke, cvičenia však môžete vyskúšať i v Dúbravských novinách.

Pamäť je schopnosť organizmu prijímať, uchovávať a vybavovať si predchádzajúce skúsenosti a informácie (Raboch, Pavlovský, 1999). Informácie máme v mozgu uložené v takzvaných pamäťových stopách. Každý z nás sa rodí s určitým počtom mozgových buniek (neurónov). V priebehu života sa bunky strácajú a zmenšujú. Na tieto zmeny však starnutie nemá až taký veľký vplyv (Suchá, 2010).

Podľa vedcov vplyva na pamäť negatívne najmä sedavý spôsob života, alkohol, zlá výživa a nedostatočné podnety. Donedávna sa vedci domnievali, že nové neuróny už v staršom veku nevznikajú, to sa však nepotvrdilo. Učiť, vzdelávať a trénovať mozog teda môžeme a mali by sme neustále. Pre pamäť nie je dôležitý len počet neurónov, ale najmä počet a pevnosť neurónových spojení, takzvaných synapsií.

Tréningy

Prečo o tom píšeme? Pre svoju pamäť, teda pre seba, možno niečo spraviť už aj v Dúbravke. Priebehajú tu pravidelné cvičenia.

Pamäť sa delí podľa mnohých kritérií, nás zaujíma delenie na krátkodobú a dlhodobú (Ružička, 2003). Krátkodobá, alebo pracovná pamäť nám slúži na bezprostredné zapamätanie si potrebnej informácie. Neskôr ju buď zabudneme, alebo postúpi do dlhodobej pamäte (na to je však potrebné opakovanie). Dĺžka zapamätania si je niekoľko minút.

Príklad krátkodobej pamäti: hod kockou pri spoločenskej hre a postup figúrkou (Suchá, 2010). Naproti tomu je kapacita dlhodobej pamäte prakticky neobmedzená. Zabezpečuje nám zachovanie našich spomienok, napríklad na strednú školu, priateľov z mladosti a podobne. Pre pamäť je najhoršia nečinnosť. Snažte sa byť aktívni, chodievajte medzi ľuďmi, čítajte, hrajte spoločenské hry, vzdelávajte sa a zaujímajte sa o dianie okolo seba. Pasivita nie je vhodná.

Od rozcvičky k cvičeniam

Na našich dúbravských tréningoch pamäti sa venujeme komplexnému precvičeniu pamäťových funkcií. Cvičenia začínajú vždy rozcvičkou,

pokračujú koncentračným cvičením a hlavným cvičením. Zameriavame sa na krátkodobú a dlhodobú pamäť, logické uvažovanie a zapájame kreativitu.

Tréningom sa upevňujú najmä spojenia v krátkodobej pamäti, tá je najviac ohrozená v prípade demencie, respektíve starnutia ako takého.

Učíme sa aj rôzne mnemotechniky, ako si lepšie pamätať. Nevyhneme sa ani spomínaniu na mladšie roky života a históriu, ktorá plynie okolo nás. Tréningy vedie certifikovaná lektorka z občianskeho združenia Terapeutika.

Pre všetkých záujemcov sme tu každú stredu o 15.00 na Miestnom úrade na Žatevej. Za podporu a poskytnutie priestorov ďakujeme vedeniu mestskej časti. Hlásiť sa môžete aj mailom na alexandra.palkovic@gmail.com.

Cvičenie zamerané na podporu verbálnej pamäte.

Vytvorte homonymá - slová mnohorakého významu. Prečítajte si 2 významy hľadaného slova a pokúste sa určiť homonymum.

príklad: malá záhrada, úložný priestor na streche auta - záhradka

- slávnostný stôl, vybavenie školských tried
- nočný podnik, jednotka tlaku (10 Pa)
- časť oka, vodná morská rastlina
- výplň zuba, úzáver
- bábika po česky, jedlo z bravčového mäsa
- druh hmyzu v domácnosti, odpočívacie zariadenie
- časť stromu, rod

(správne odpovede: tabuľa, bar, riasa, plomba, panenka, ploštica, kmeň).

Alexandra Palkovič
lektorka OZ Terapeutika

Kvíz seniorov o Dúbravke

14. november 15:00

Oranžová sála Domu kultúry Dúbravky.
Spoločensko-vzdelávacie podujatie nielen pre seniorov.
Vstup voľný

Galavečer plný emócií. Dúbravka ocenila seniorov

Harfové trio v podaní žiakov zo Základnej umeleckej školy Eugena Suchoňa odštartovalo galavečer venovaný dúbravským seniorom v Dome kultúry Dúbravka. Podujatie organizovala Rada seniorov v Dúbravke v spolupráci s mestskou časťou. Po príhovore starostu Martina Zaťoviča s manželkou Zdenkou sa pristúpilo k aktu oceňovania aktívnych seniorov. Nasledovalo tanečné vystúpenie žiačok zo ZUŠ Eugena Suchoňa a DFS Klnka. Host' večera, spevák Maroš Bango sa dotkol každého srdca v sále svojím fenomenálnym spevom a láskou k životu. Slovanmi neopísateľné, aká energia sa šírila sálou. Podujatie vyvrcholilo spojením seniorov a juniorov, a síce spoločným vystúpením žiakov dychového súboru zo základnej umeleckej školy a súboru Dúbravka. Nádherné. Aj tak možno opísať emócie, ktoré v každom tento večer zanechal. V rámci oficiálneho ceremoniálu bolo ocenených týchto 15 seniorov:

Vierka Vilémová, aktívna dôchodkyňa, babička, prababička, vyžarujúca pozitívnu energiu. Ako dlhoročná predsedníčka samosprávy sa plne podieľala na činnosti klubu, je členkou samosprávy a spolupracuje pri organizačnom a materiálom zabezpečovaní kultúrnych a spoločenských podujatí v rámci klubu DC-1.

Milan Madleňák, člen Denného centra 1, aktívny dôchodca. Na spoločenské podujatia v DC 1 pripravuje krásne príhovory, navcvičuje scény.

Členovia vedenia a samosprávy Denného centra 2 na Ožvoldíkovej ul. sa dohodli navrhnuť na ocenenie za aktívnu prácu **Annu Šaškovičovou**, ich dlhoročnú kronikárku. Starostlivosť o vedenie kroniky prevzala v roku 2005.

Ludmila Vargová, členka Rady seniorov v mestskej časti, dlhoročná aktívna členka, zástupkyňa vedúcej Denného centra 2 a tajomníčka Klubu občianskeho združenia „Združenia kresťanských seniorov Slovenskej republiky“ v DC 2.

Elena Poláková je členkou Rady seniorov v našej mestskej časti, čo vyplýva z jej funkcie predsedu samosprávy Denného centra 3 na Bazovského. Je dlhoročnou blízkou spolupracovníčkou vedúcej v dennom centre, kde spolupráca, a tým aj chod celého zariadenia je bezproblémový. Menovaná sa pred 15 rokmi, po nástupe do „klubu dôchodcov“ v krát-

kom čase stala aj členkou vtedy už existujúceho, známeho spevokolu Dúbravanka, kde aktívne pôsobila dlhé roky.

Božena Žilinská je dlhoročná aktívna členka „klubu dôchodcov“, dnes Denného centra 3 na Bazovského, ktorá sa krátko po svojom začlenení medzi seniorov stala v roku 2008 aj členkou jeho samosprávy. Od toho času vedie aj kroniku. Naplnila už niekoľko albumov precíznou, výstižnou prezentáciou našej bohatej klubovej činnosti a fotodokumentáciou, ktorú pôvodne fotili spolu s manželom, rovnako našim členom Františkom Žilinským.

Na návrh vedenia DC 4 si tohoročné ocenenie starostu za rozvoj aktívneho starnutia prevzala pani **Rozália Ďurčatová**. Od jeho založenia aktívne pôsobí v našom dennom centre ako vedúca krúžku umeleckého spracovania drôtu. Dokázala zaujať a získať záujem našich členov o túto prácu.

Vlasta Babitzová sa aktívne podieľa na činnosti Denného centra 4 na Žatevnej od jeho založenia. Pravidelne vedie telovýchovný krúžok pilates pre ženy Dúbravky. Aktívne sa zapája do realizácie v oblasti turistiky a športových podujatí.

Alžbeta Tomášová, aktívna členka Denného centra 4. Vyniká najmä v oblastiach rôznorodých kreatívnych činností, ktorými nezastupiteľne pomáha v rozvoji podujatí našej Rady seniorov.



Červená sála sa počas galavečera naplnila. Foto: Ľubo Navrátil

Je nápomocná pri aktívnej účasti na rôznych dobrovoľníckych celodúbravských podujatiach, brigádach organizovaných centrom a Radou seniorov.

Anna Řeruřková je dlhoročnou členkou Miestnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Dúbravke. Vo výbere mnoho rokov zastávala funkciu pokladníčky, účtovníčky. Svoju prácu vykonávala vždy svedomite.

Zdenka Mravcová, členka Miestnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Dúbravke, aktívna členka jej výboru. Má na starosti kultúrno-spoločenskú činnosť, akou je organizačné zabezpečenie zájazdov, rekreácií a kúpeľno-relaxačných pobytov pre jej členskú základňu.

Mária Klikáčová do Matice slovenskej vstúpila v roku 1992 v Devinskej Novej Vsi. Po presťahovaní sa do Dúbravky v roku 2005 vstúpila do novovzniknutej Matice slovenskej v Dúbravke a bola zvolená do jej výboru. Je aktívnou členkou a celé obdobie k plnej spokojnosti až dosiaľ vykonáva funkciu pokladníčky. Zapája sa do všetkých podujatí a ako učiteľka v materskej škole propaguje našu prácu i medzi deťmi.

Elena Blechová patrí medzi dlhoročné dobrovoľníčky Slovenského

Červeného kríža, ktorá sa aktívne podieľala na práci bývalého Územného spolku Červeného kríža v Dúbravke. Jej zásluhou a účinnou pomocou sa podarilo zaktivizovať členskú základňu, založiť znova agendu, nadviazať kontakt s Územným spolkom Slovenského Červeného kríža, a tak budovať a plniť poslanie.

Jarmila Brúsilová nie je novou tvárou v Slovenskom Červenom kríži. Roky patrí medzi dobrovoľníčky i popri svojom aktívnom pôsobení v úlohe zdravotnej sestry. Má mimoriadny zmysel pre prácu s deťmi, mládežou a so seniormi. Nezištné sa zapája do rozvíjania programov našej organizácie, do kultúrno-spoločenských podujatí ako i procesu aktívneho starnutia.

Profesor **Ján Podolák** je slovenský etnológ, vysokoškolský pedagóg, autor vedeckých monografií a článkov, zakladateľ viacerých etnologických inštitúcií na Slovensku. Dúbravčan, tohoročný jubilant. V tomto roku sa dožil okrúhleho jubilea, 90. rokov veku, k čomu mu všetci úprimne blahoželáme. Počas svojho aktívneho tvorivého života od roku 1966 pôsobil na Filozofickej fakulte UK. S jeho osobou sa spája vytvorenie samostatnej Katedry etnografie a folkloristiky.

(red)



V rámci galavečera bolo ocenených 15 najaktívnejších dúbravských seniorov.

Foto: Ľubo Navrátil

Lekár, ktorý pôsobil na Malte: Otvorené hranice by mali otvárať

Malta je zaujímavá, ale Slovensko urobilo veľký pokrok, hovorí MUDr. Ján Balent. Dúbravčan. Narodil sa v Jablonoňovom na Zahorí v roku 1945. Vyštudoval 12-ročnú Strednú školu v Malackách a následne sa zapísal na Lekársku fakultu UK v Bratislave – všeobecné lekárstvo. V roku 1969 štúdium ukončil a ako mladý lekár nastúpil pracovať v Ústave železničného zdravotníctva v Bratislave s pracoviskom na Chirurgickom oddelení Vojenskej nemocnice. Už v priebehu vysokoškolského štúdia sa však venoval aj štúdiu jazykov. Prihlásil sa na kurz Tropickej medicíny a bol zaregistrovaný Polytechnou, ktorá zabezpečovala prípravu lekárov pre prácu v zahraničí. Po absolvovaní atestácie druhého stupňa zo všeobecnej chirurgie ho aplikoval pri práci v Nigérii, Zambii a Kuvajte. Nakoniec ho vybrali na základe konkurzu na Maltu, kde pracoval a žil viac ako tridsať rokov. Za svoju činnosť v oblasti spolupráce medzi Slovenskou republikou a Maltou bol poctený Maltskou pamätnou medailou.

Kedy ste odišli na Maltu?

Výber sa uskutočnil v marci 1979 a už v máji som vycestoval na Maltu. V lete za mnou prišla aj manželka so synom. V tom období nebolo možné, aby deti rodičov pracujúcich v zahraničí navštevovali školu v zahraničí, preto syna učila manželka a na konci každého školského roka absolvoval skúšky zo všetkých predmetov v Bratislave. Môj prvý pracovný pobyt trval päť rokov.

Prečo Malta prijímala našich lekárov?

V tom čase bol na Malte nedostatok lekárov a Československo bolo vo svete známe vysokou odbornou úrovňou zdravotníctva a kvalitného vzdelávacieho procesu lekárov. Na základe medzištátnej zmluvy medzi Ministerstvom zdravotníctva Československa a Ministerstvom zdravotníctva Malty boli lekári z Československa vyslaní na Maltu prostredníctvom Polytechny.

Po piatich rokoch ste sa vrátili, čo bolo ďalej?

Vrátili sme sa do Bratislavy – ja som nastúpil na pôvodné pracovisko, syn pokračoval v štúdiu na Gymnáziu Novohradská. Manželka pracovala vo Výskumnom výpočtovom stredisku. V roku 1986 som si urobil ďalšiu atestáciu z traumatológie. V roku 1988 som dostal písomnú ponuku pracovať opäť na Malte na oddelení ortopedie v St. Lukes Hospital. Moje rozhodnutie zostať pracovať na Malte bolo umocnené tým, že som mal dobré pracovné výsledky, bol som obľúbený v kolektíve a tiež u pacientov. Pracovný kontrakt sa obnovoval každý rok na základe vyhodnotenia pracovných výsledkov, odborného rastu, vzťahu ku kolektívu a pacientom.

A čo rodina?

Manželka pracovala na Malte ako delegátka CK Fisher. Syn bol po maturite prijatý na Vysokú školu architektúry v Bratislave a na základe konkurzu bol prijatý po druhom ročníku štúdia v Bratislave na štúdium architektúry v Manchestri, ktoré

úspešne ukončil a pokračoval v štúdiu architektúry v Londýne. V súčasnosti pôsobí a pracuje ako architekt v Londýne.

Vráťme sa k vašmu profesionálnemu pôsobeniu...

Dovolím si konštatovať, že ak človek pracuje v cudzine – v akejkoľvek pozícii, možno si ani neuvedomuje, že zároveň reprezentuje nielen seba, ale aj svoj národ a jeho kultúru. Mám asi dar, že som empatický, viem komunikovať s ľuďmi vo viacerých jazykoch. Na Malte, kde sa oddávna až doposiaľ prelína viacero kultúr a hovorí sa viacerými jazykmi, je táto znalosť potrebná a Malťania si na ňu veľmi potrpia. Prišiel som do styku v profesionálnom a súkromnom živote s ľuďmi z rôznych častí sveta a mal som možnosť rozprávať o histórii našich národov...

Ako sa býva na Malte?

Bývali sme v peknej rezidenčnej oblasti v štvorizbovom byte. Byty sú veľmi priestrané, veľké, v lete je na Malte veľmi teplo. Nutná je klimatizácia a ventilátory. V zime sú vykurované buď individuálnymi elektrickými radiátormi alebo plynovými ohrievačmi, pretože centrálné kúrenie na Malte nie je. Takéto kúrenie je veľmi neefektívne a finančne nákladné.

Ako je to s relaxom lekárov na Malte?

Lekári pracujú v štátnom alebo súkromnom sektore. Niektorí relaxujú vodnými športmi, populárny je tenis, golf, futbal, či jachting. Mnohí majú člny a chodia na more a cez víkendy, na krátkodobé dovolenky.

Aký by mal byť vzťah lekár – pacient, dnes moderne klient?

Veľmi dôležité je zachovávanie etických princípov. Sotva pacient vkročí do ambulancie, lekár je zodpovedný za jeho ďalší osud. Preto je dôležité nastaviť si správnu komunikáciu, odbornú starostlivosť a následné sledovanie až po ukončenie liečby. Maltskí pacienti sú nároční a právom požadujú, aby im bolo vysve-



tlené všetko do detailov. Webové informácie, ktoré sú často nesprávne interpretované, prinášajú veľakrát veľmi optimistické riešenia. Treba vždy myslieť aj na všetky možné a nemožné komplikácie. Mal som napríklad zahraničnú pacientku, ktorá prišla o dolnú končatinu po komplikácii náhrady kolenného kĺbu. Pritom viem, že v krajine z ktorej pochádzala má veľmi vysokú úroveň lekárskej starostlivosti. Neexistuje profesia, ktorá by neniesla aj neúspech. Pokiaľ ide o zdravie musíme riziká komplikácií znižovať na najmenšiu možnú úroveň. Veľmi dôležitá je aj tímová spolupráca s dobrými interpersonálnymi vzťahmi. Veľakrát som navrhol svojim pacientom, aby sa neobávali ísť aj k inému kolegovi, aby si overili môj názor. Veľmi som sa vždy potešil, keď takíto pacienti prišli naspäť, lebo sa presvedčili o správnosti mojej diagnózy. Tým sa naša spolupráca ešte viac upevnila.

Porovnajme súčasnú úroveň medicíny tam a u nás na Slovensku...

Pracoval som najprv v nemocnici Svätého Lukasa s kapacitou 960 postelí pre celú populáciu. Neskôr som pracoval vo veľmi moderne vybavenej nemocnici Mater Dei s kapacitou cez 800 postelí. Geriatrická nemocnica má kapacitu asi 1000 postelí. Malta má tiež súkromné nemocnice s nižšou lôžkovou kapacitou a taktiež sieť polikliník. Najväčší problém bol vždy nedostatok postelí, taktiež dlhé čakacie doby na operáciu. Stav sa postupne zlepšuje. Na Malte je zdravotníctvo bezplatné v štátnom sektore. Pre poskytovanie súkromnej zdravotníckej starostlivosti, či už ide o ambulantnú liečbu alebo hospitalizáciu, je nutné, aby bol pacient individuálne poistený alebo bol samopláťiteľom. Ak je pacient zaradený na čakaciu listinu, napríklad na výmenu kĺbu v štátnom zariadení, tak musí čakať. Poradovník je prísne sledovaný. Pacienti, ktorí si platia súkromné poistenie, kontak-

tujú poisťovňu, aby im bola umožnená liečba súkromne. Poisťovňa si zisťuje naliehavosť daného výkonu. Obyčajne však výkon odsúhlasí. Lekárov je na takmer polmilióňový štát dnes už primerane. Zdravotnícka starostlivosť na Malte bola vysoko hodnotená WHO (Svetovou zdravotníckou organizáciou), čo sa týka dostupnosti lekárskej starostlivosti ale aj v ďalších ukazovateľoch. Počas turistickej sezóny, teda od začiatku mája do konca októbra, pribudne na Maltu až 1,5 milióna turistov a tí často potrebujú lekársku starostlivosť. Mal som možnosť posúdiť aj úroveň nárokov pacientov na liečbu podľa krajiny, z ktorej pacient pochádza. Veľmi kooperatívni boli podľa mňa najmä britskí pacienti.

Povedzme si niečo o pokroku v medicíne...

Sme svedkami veľkého technického pokroku. Trhy ponúkajú stále novšie a novšie produkty i lieky. Veľmi pokročila diagnostika. Napríklad magnetická rezonancia chrbtice nám ukáže všetky detaily a zmeny. Tieto zmeny sú často spojené len s procesom starnutia, teda degenerácie tkanív. Ak pacient dostane nález, v ktorom sú uvedené zmeny, samozrejme má obavy o svoj zdravotný stav. Nie všetko sa dá riešiť a vrátiť do pôvodného stavu. Poučenie a vysvetlenie, aby pacient vedel, že ide len o prirodzený proces starnutia alebo opotrebovania, je na mieste. Ja som sa zaoberal viac traumatológiou pohybového ústrojenstva, úrazmi a deformitami chrbtice - tak vrodennými ako aj získanými. Poskytovanie preventívnej starostlivosti je taktiež veľmi dôležitou súčasťou medicínskej praxe. Na Malte je napríklad veľmi rozšírený diabetes (cukrovka) a veľa ľudí má amputované končatiny, ku ktorým by nemuselo dôjsť, ak by dodržiavali správny režim.

Čo poradíte našim čitateľom s touto diagnózou?

Vystríhať sa všetkému, čo môže upchávať cievy – napríklad fajčeniu, nevhodnému stravovaniu a nedostatku pohybu. Treba sa riadiť pokynmi odborného lekára - diabetológa, ktorý najlepšie vie, čo pacient potrebuje. Zo všeobecného hľadiska platia zásady najmä správne sa stravovať, konzumovať viac zeleniny, rýb a bieleho mäsa. Odporúčam najmä pohyb, čím sa zväčší prietok krvi. Denne by sme mali absolvovať aspoň 40 minút zrýchlenej chôdze. Zabudnúť treba na výťahy, pokiaľ nám to dovolí stav našich kĺbov, nebať sa fyzickej námahy. Treba precvičovať a posilňovať svalstvo a to sa dá robiť aj v domácom

myseľ. Ľuďom radí, aby zabudli na výt'ahy, ale chodili pešo

prostredí. Ak to zanedbáme a to najmä v strednom a staršom veku, svalstvo stuhne, ochabne a stráca na dynamike. S potešením sledujem, že veľa ľudí z rôznych vekových kategórií u nás chodí na prechádzky, behá, bicykuje, navštevujú posilňovne a rôzne kurzy jogy i strečingu. Tu v Dúbravke sú priam ideálne podmienky na prechádzky i beh v lese...

Čo ste objavili ako pozitívum pri vašom dlhodobom žití v zahraničí?

Dnes žijeme v inej dobe. Mnohí ľudia od nás už možno precestovali celý svet a vidím, že mladí ľudia sa učia cudzie jazyky, čo je fantastické, pretože sa môžu ľahšie dorozumieť a aj porozumieť si. Mnohí dospejú k zisteniu, že vlastne nikde to nie je jednoduché. Všetko má svoje pozitívne a negatívne stránky. Je dôležité, aby sme si kultivovali prostredie, v ktorom žijeme, a to neznamená len vysádzanie kvetov a úpravu parkov, ale najmä medziľudských vzťahov. Otvorené hranice by mali otvárať aj myseľ. Uvedomil som si, že ak ľudia z rôznych jazykových kultúr debatujú o svojich zvykoch i národných jedlách tak je to vždy prospešnejšie, ako keď sa bavia o politike, náboženstve alebo peniazoch.

Aký máte názor na alternatívnu medicínu?

Alternatívna liečba je tak stará ako ľudstvo. Ľudia sa učili žiť v symbióze s prírodou a nachádzali prírodné liečivá, ktoré im pomáhali prekonávať bolesti a rôzne choroby. Odvary, čaje, obklady – samozrejme v odsúhlasených množstvách a hygienicky podávané, dokážu vykonať malé zázraky. Ich účinok sa zvyčajne neprejavuje okamžite, ale pri rozumných dávkach dokážu nielen utlmiť, ale aj odstrániť zdroj bolesti. Prítom sú pre organizmus menej škodlivé ako ich chemický ekvivalent v podobe tabletky z lekárne. Organizmus si vo svojom metabolizme vytvára toxické látky tzv. oxidanty, ktoré si sám snaží zredukovať. Z okolia, či je to ovzdušie, potraviny, voda, dostávame ďalšie toxíny. Mnohé homeopatické produkty napomáhajú procesu ich zbavovania. Všetko však podlieha dlhodoberj empirii a za uzdravovaním by nemala byť vypočítavosť.

Priblížte nám Maltu...

Malta pozostáva z troch ostrovov, Malta, Gozo a Comino, ktoré majú veľmi bohatú históriu, siahajúcu a dokladovanú až do 6. tisícročia pred našim letopočtom. Cez ostrovy, ktoré zaujímajú strategickú polohu v Stredozemnom mori, prešli mnohé kultúry a zanechali po sebe stopy. Bola a zostáva významným obchodným uzlom počas mnohých stáročí. Ostrovy pre ich priaznivú a strategickú



Pohľad na časť Marsaxlokk Bay na juhovýchode Malty.

Foto: Zita Vanovičová

polohu ovládali Feničania, Gréci, Rimania, Byzantínci, Rád maltézskych rytierov, Francúzi i Briti. Hlavný ostrov má tri prírodné prístavy a množstvo zálivov a zátok. V roku 1964 získala nezávislosť a v roku 1974 sa stala republikou. Poľnohospodárske plodiny sa zväčša dovážajú, rybolov je v útlme – ryby sa chovajú aj vo farmách. Priemysel je koncentrovaný na strojárstvo, elektroniku a stavbu lodí. Z čulého turistického ruchu získava štát do rozpočtu približne 35% príjmov. Úradným jazykom je maltština a angličtina. Počas vývoja jazyka sa do neho dostali prvky z taliančiny, z francúzštiny a angličtiny. Malťania sú veľmi hrdí na to, že ako malý národ si zachovali vlastný jazyk. Asi jeden a pol milióna Malťanov žije v emigrácii. Je tu veľa kostolov (viac ako 350) a v prepočte na obyvateľa tu žije najviac mníšok a kňazov na svete (hádám okrem Vatikánu). Obdobne je to aj s množstvom áut – ich počet na obyvateľa patri k najvyšším vo svete. Hlavným mestom je Valetta, ktorá je historickou pevnosťou. Je zaradená do UNESCO pamiatok. Veľmi rád si spomínam na oslavy štátneho sviatku SR na Malte. Pri príležitosti vzniku SR sa každoročne organizujú dva slávnostné dni u prezidenta Malty a potom vo Vallette. Tieto slávnosti sa konajú pod záštitou honorárneho konzula na Malte pána Benciniho, veľvyslanca SR v Ríme a Spolku maltsko-slovenského priateľstva a jeho prezidenta pána Mangiona, s ktorým možno hovoriť aj po slovensky. Na tento sviatok každoročne pozývajú významných umelcov zo Slovenska.

Čo láka turistov na Malte?

Turisti prichádzajú na Maltu pre jej bohatú históriu a taktiež pre možnosti prímorskej rekreácie. V posledných rokoch prichádza na Maltu veľa mladých ľudí študovať anglický jazyk. Malta má bohatú históriu, napríklad

megalitické chrámy, ktoré vznikali ešte pred stavbami pyramíd v Egypte. Je stále záhadou, ako mohli ľudia, ktorí v tom období žili, postaviť stavby z kamenných kvádrov, s ktorými by mala problémy aj dnešná technika. Kto boli, odkiaľ prišli títo ľudia a kde sa stratili v priepasti dejín? Zaujímavosťou sú aj prehistorické stopy dvojkolies na ostrovoch Malta a Gozo, ktoré pripomínajú kolajnice a vedú do hlbín Stredozemného mora. Sú vyryté do tvrdého maltského vápenca. Veľa pamiatok ma Malte je z obdobia Rádu maltézskych rytierov, ktorí tu pôsobili od roku 1530 do 1798 a priniesli na ostrov veľa bohatstva. Budovali paláce, mestá, záhrady a opevnenia. Hlavné mesto Valletta s pompéznyimi hrad-

bami a palácami bolo vybudované po víťazstve nad Turkami. Ďalšie zaujímavé mesto je Mdina s nádhernou katedrálou a stredovekým charakterom. Z hľadiska histórie je dôležité aj stroskotanie Svätého Pavla na Malte, ktorý tu zaviedol kresťanstvo. Z tohto obdobia je tiež veľa pamiatok. Turisti prichádzajú na Maltu počas celého roka. Viac však od mája do konca októbra. Sezóna vrcholí v júli a auguste, kedy je Malta preľudnená, je tam veľmi teplo a v auguste aj vlhko. Pre starších turistov odporúčam pri návšteve máj, jún a september až do prvej polovice októbra. Maltské pláže sú väčšinou kamenisté a v porovnaní s ostatnými prímorskými letoviskami aj malé.

Rudo Mader-Kutsky

GAZDOVSKÝ TRH

OBJEDNÁVKY: 02 / 38 105 483

Skutočné potraviny od malých výrobcov, chovateľov a pestovateľov.

Kladíme dôraz na pôvod, chuť, kvalitu a tradičný spôsob spracovania a výroby potravín bez umelých náhradok a konzervantov.

Zachovávame tradičný priamy a osobný štýl predaja so zameraním na čerstvosť a kvalitu.

Neodmysliteľnou súčasťou našej ponuky sú domáce údeniny z bravčového mäsa, mangalice, diviny a hovädziny.

Údeniny sú spracované tradičným spôsobom a vyúdené na bukovej štiepke.

Vychutnajte si tradičné domáce špeciality:

- domáce jaternice a krvavnice
- domáce klobásky
- tradičné údeniny
- domáca hydina (čerstvý závoz 3x v týždni)
- domáce džemy zaváraniny

Gurmánov poteší domáca kvasená kapusta, ako aj domáce lokše vlastnej výroby.

Saratovská 6, Bratislava
(Dúbravka - pri veľkej Bille)

www.gazdovskytrh.sk
facebook.com/gazdovskytrh

Dúbravský kroj sa v priebehu stáročí menil, pôv

V slávnostnom sprievode tohtoročných hodov sa okrem iných krojovaných účastníkov objavili v dúbravskom kroji aj starosta Martin Zaťovič a jeho manželka Zdenka. Aj svojím oblečením zrejme chceli podtrhnúť historické súvislosti dúbravských hodov. Mnohí Dúbravčania sa nás pýtali, či je to naozaj dúbravský kroj alebo len napodobenina nejakého kroja záhorskeho typu. Pokúsime sa na túto otázku odpovedať a súčasne si urobiť malý exkurz do dejín dúbravského kroja.

Multietnická Bratislava

Slovenská a chorvátska časť obyvateľov Dúbravky sa už od 18. storočia odievala približne rovnakým typom ľudového odevu, ktorý sa však výrazne líšil od odievania, či kroja príslušníkov maďarských či nemeckých vrstiev mestského obyvateľstva starej Bratislavy. Tieto rozdiely nachádzame znázornené na historickej kresbe z roku 1847, kde sú spodobnení príslušníci etnických skupín na bratislavskom trhu na niekdajšom Trojičnom námestí. Slovenský variant záhorskeho ľudového odevu na uvedenej kresbe je zvýraznený pravostrannou kresbou muža so širicou a baranicou a ženy v sukniach a s prehodeným ručníkom na hlave a trupe. Uprostred obrázku sú znázornení Nemci (muž a žena) a maďarský pár – po ľavej strane

chorvátsky manželský pár – muži s homolovitými klobúkmi a za nimi ženy. Tak vyzerali krojové typy v polovici 19. storočia.

Pôvodný dúbravský kroj

Tak, ako v iných sférach života, aj pri forme krojov sa prejavoval vzájomný vplyv rôznych etník. Kroje sa v priebehu stáročí menili, takže možno predpokladať, že pôvodný dúbravský kroj v 16. storočí sa od toho dnešného v mnohom odlišoval. Zrejme by o ňom platilo to isté, čo Alexander Húščava poznamenáva o lamačskom kroji, "že bol veľmi presiaknutý chorvátskymi prvkami, ako to dochovala tradícia napríklad pri popise pokrývky hlavy - šubice. Bola to kožušinou lemovaná čiapka podobná kozáckej, ktorej vrch bol z červeného súkna".

Záhorský typ kroja

Informáciu o slovenskom sedliackom kroji záhorskeho typu, ktorý sa uplatňoval v druhej polovici 19. storočia, nám dáva kresba L. Burgera z druhej polovice 19. storočia. Znázorňuje ženu zo Záhorskej Bystrice pred sedliackym domom krytým slamenou strechou a pri typickej ľudovej studni z uvedeného obdobia. Táto kresba nám znázorňuje historickú podobu kroja, aký nosili aj obyvatelia vtedajšej Dúbravky.

Pracovný, sviatočný a svadobný

Novšiu formu ľudového kroja zachytáva ručne kolorovaná fotografia dúbravského páru z rodinného albumu pani Katky Jakubčíkovej a fotografia skupiny dúbravských žien po prvej svetovej vojne, keď v ženskom sviatočnom odevu prevládal biely odev a farebné doplnky jasnej belasej farby. Obligátnou súčasťou dievčenského kroja bola pestrá parta, u žien pokrývku hlavy predstavovali tzv. čepce.

Mužský kroj bol nepomerne menej reprezentatívny, jeho obligátnou súčasťou býval klobúk a nohavice zdobené šujtášmi, čiže plastickou farebnou šnúrovou výšivkou. Mláďenci mávali klobúky zdobené tzv. perkami z rozmarínov a stužiek, tvoriacimi homolovitú ozdobu. Košeľe bývali biele, lajblíky belaso farebné, z lesklých alebo syto farebných materiálov. Tieto výzdoby sa uplatnili najmä na svadbách, keď dievčatá i družbovia bývali sviatočne vyparadení. A práve tento typ kroja mali na hody oblečený starosta s manželkou.



Kresba L. Burgera z druhej polovice 19. storočia znázorňuje ženu zo Záhorskej Bystrice pred sedliackym domom krytým slamenou strechou a pri typickej ľudovej studni.

Pracovný odev

Pracovný odev býval celkom funkčný a v 20. storočí ho nahradili konfekčné výrobky odevného priemyslu. Pod vplyvom ekonomických a spoločenských podmienok i premien doby sa odev čím ďalej tým viac prispôboval podmienkam mesta a jeho spôsobu života. Prvé premeny nastúpili u mužov pracujúcich v priemyselných podnikoch mesta, za nimi nasledovali deti a mládež navštevujúca školy v meste a napokon ďalšie vrstvy obyvateľstva, ktoré prichádzali do styku s mestom svojím spôsobom zamestnania.

Ako sa obliekali deti

Pôvodne sa deti obliekali do ľudového odevu, ktorý bol zmenšenou podobou odievania dospelých.



Rumunský, maďarský, slovenský a nemecký krojovaný pár. Kroje dúbravských Chorvátov a Slovákov sa od seba príliš neodlišovali.



Súčasný chorvátsky kroj, o akom sa zmieňoval Alexander Húščava v knihe dejiny Lamača z roku 1948.



Krojovaní Dúbravčania pripravení do hodového sprievodu na nádvorí múzea.

vodný sa od dnešného asi v mnohom odlišoval



Johana Kovalovská, rod. Šmelková, s manželom Štefanom Kovalovským, neskorším legionárom. Jediná známa fotografia dúbavského kroja vo farbe (kolorovaná fotografia okolo r. 1917).

Začiatkom 20. storočia však aj túto oblasť zastihli premeny, ktoré ovplyvnili celú epochu, teda aj dúbavskú spoločnosť.

Po druhej svetovej vojne boli tieto

premeny už celkom ukončené a kroj sa uplatňuje iba pri špeciálnych slávnostných príležitostiach. Premeny postihli aj domácnosti, v ktorých sa na konci 19. a na za-



Novšiu formu ľudového kroja zachytáva fotografia skupiny dúbavských žien po druhej svetovej vojne.

čiatku 20. storočia ešte používali doma zhotovené textilie na stolovanie, svadby a iné príležitosti.

Zánikom spôsobu pestovania konope, ľanu a aj zánikom prípravy ľudových textílií (výroba domáceho plátna, jeho bielenie, mangľovanie a spracúvanie na ľudové textilie a odevné súčiastky) a prechodom na používanie priemyselných textílií, aj tu došlo k odsunu celej oblasti ľudovej výroby a jej zdobenia podľa tradičného ľudového vkusu.

Aj život domácností sa časom zmodernizoval a nadobudol znaky mestského spôsobu života a jeho foriem.

Ako sa šil dúbavský kroj

Dúbavský kroj, ktorý mali na sebe počas hodov starosta s manželkou, bol ušíty ako exponát do Dúbavského múzea. Šila ho pani Izabela Pavlakovičová podľa pôvodných fotografií, spomienok a odborných publikácií. Tu v mnohom pomohli iniciátorky projektu Marta Pavlakovičová a Rózka Sedláková. Látky sa kupovali v špecializovanej predajni v Brumoviciach na Morave, najväčší problém bol so súkonom na nohavice. Pani Pavlakovičová šije kroje už dlhé roky, do tajov tohto umenia ju zasvätila Dúbavčanka, pani Etela Mezeiová.

František Kalesný, Ľubo Navrátil

Po kom sú pomenované dúbavské ulice

Literát - hungarista a architekt - folklorista

Pavol Bujnák (Sokol)
(23. 4. 1882 Dolný Kubín - 13. 11. 1933 Praha)

Duchovný, jazykovedec, literát, prekladateľ, reprezentant pozitívistickej literárnej vedy. Ľudovú školu navštevoval v Dolnom Kubíne, meštianku v Liptovskom Mikuláši a neskôr študoval na gymnáziu v Ban-

skej Štiavici a teológiu v Bratislave. V rokoch 1904-1905 študoval orientálnu filológiu v Lipsku, hungaristiku a slavistiku na univerzite v Budapešti. Rok 1926 strávil na študijnom pobyte vo Fínsku. Ako kaplán evanjelickej cirkvi pôsobil v Budapešti, od roku 1909 ako farár v Krupine a od roku 1922 ako knihovník Verejnej a univerzitnej knižnice v Prahe. Od roku 1924 je profesorom ugrofinistiky na Karlovej univerzite v Prahe a od roku 1931 na UK v Bratislave. Pavol Bujnák sa zaoberal literárnou tvorbou P. O. Hviezdoslava a ďalších slovenských realistických spisovateľov. Napísal monografiu o K. Kuzmánym, o slovenskom literárnom romantizme a ďalšie literárne štúdie. Významný je aj jeho prínos do teórie estetiky.



Blažej Bulla

(19. 5. 1852 Ústie nad Oravou (zaniknutá obec) - 1. 12. 1919 Martin)

Architekt, folklorista, hudobný skladateľ, dramatik. Študoval architektúru na technike v Prahe, kde získal staveľský diplom. Pôsobil v Martine, kde si otvoril staveľskú kanceláriu. Ako prvý u nás čerpal z ľudovej architektúry. Pri príležitosti Výstavy slovenských výšiviek v Martine (1887) postavil v záhrade pri dome V. Paulínyho-Tótha, kde bola výstava inštalovaná, drevenú vstupnú bránu (tzv. Slovenskú bránu) podľa vzoru ľudových zvoníc.

Projektoval a postavil Národný dom v Martine. Istý čas pracoval ako staveľ aj v Samarkande. Počas pôsobenia v Martine sa zaujímal o ochot-



nické divadlo i hudbu a zapojil sa do práce v Slovenskom spevokole. Skomponoval okolo 300 zborových skladieb a harmonizácií ľudových piesní. Viaceré vyšli v Slovenských štvorspevoch. Skladal aj umelé zbery na vlastné texty a texty slovenských spisovateľov (A. Sládkovič, P. O. Hviezdoslav). Písal a upravo-

val divadelné hry a komponoval k nim scénickú hudbu. Ako námety mu väčšinou slúžili slovenské ľudové rozprávky. Jeho hry príležitostne uvádzal Slovenský spevokol: Zlatovláska (1893), Zlatá priadka (1901), Princ Popolvár (1906), Zakliata hora (1908). Zbieral a zapisoval ľudové piesne, ktoré uverejnil v Slovenských spevoch 2 a 3 (1890, 1896). Bol signatárom Martinskej deklarácie, člen MS, Živeny a v rokoch 1886-1894 dirigent Slovenského spevokolu. Jeho architektonické diela sú roztrúsené po celom Slovensku, napr. divadelná dvorana v Liptovskom Mikuláši, evanjelický kostol vo Važci, meštianska škola v Dolnom Kubíne a ďalšie.

K. Slyšková, Ľ. Navrátil

Vyhradené parkovanie: Zmeny a novinky

Na jeden parkovací box už bude Dúbravka vydávať aj viac parkovacích preukazov

Neprehľadné parkoviská, boxy rôznej veľkosti, množstvo tabúl, autá na chodníkoch, zelení, aj taká je situácia na parkoviskách v Dúbravke. Súčasné vedenie mestskej časti sa to rozhodlo zmeniť.

Po novom zabezpečí miestny úrad po vydaní parkovacieho miesta očíslovanie boxov, realizáciu zvislého aj vodorovného značenia, a užívateľ tak dostane box na parkovanie v zmysle platnej legislatívy.

„Chceme sprehľadniť všetky parkoviská, aby bolo jasné, ktoré miesta sú

a ktoré nie sú vyhradené. Následne vyhradené parkovacie miesta zlúčiť do jedného celku, regulovať počet tabúl na parkoviskách a v neposlednom rade vrátiť chodníky chodcom,“ hovorí zástupca starostu Ľuboš Krajčír, ktorý sa v Dúbravke venuje problematike parkovania.



Ilustračné foto: Lucia Marcinátová

Ciele a benefity novej parkovacej politiky

- Kompletný servis pre užívateľa – prenajímame existujúci box aj s dopravným značením. Užívateľ si ho nemusí zabezpečovať na vlastné náklady.
- Užívateľ nemusí pri zrušení povolenia odstraňovať dopravné značenie, čo bolo doteraz podmienkou, ktorá nebola dodržiavaná.
- Realizované dopravné značenie bude osadené v súlade s predpismi.
- Dopravné značenie bude majetkom mestskej časti – tá bude oprávnená s ním nakladať.
- Odstráni sa nadbytočné zvislé dopravné značenie.
- Odstránia sa neplatné dodatkové tabule.
- Jednotlivé boxy budú viditeľne očíslované.
- Zjednotia sa rozmery boxov v súlade s platnou legislatívou.
- Obnoví sa vodorovné dopravné značenie. Budú zreteľne odlišené vyhradené boxy od nevyhradených.
- Vyznačením boxov sa zefektívni využívanie parkovísk.
- Kumulovanie vyhradených parkovacích miest sprehľadní situáciu a v prípade potreby umožní jednoduchý prechod na iný systém parkovania.
- Odstránia sa vyhradené boxy z miest, ktoré nevyhovujú platným predpisom alebo komplikujú ľuďom život (chodník, vchod do bytovky, vjazd do garáže...).
- Vrátenie chodníkov chodcom (napr. Bagarova, Považanova...).
- Preferencia vyhradeného parkovania na parkoviskách pred vyhradzovaním na chodníkoch a cestách, ak to situácia v danej lokalite umožňuje.
- V parkovaní dosiahneme: **a)** prehľadnosť, **b)** jednoznačnosť, **c)** aktuálnosť, **d)** zosúladenie s platnou legislatívou.
- Zjednoduší sa administratíva.
- Urýchli sa vybavovanie žiadostí.
- Získame viac času na prácu v teréne.

Obyvatelia s trvalým pobytom v Dúbravke budú môcť parkovať alternatívne. Na jeden parkovací box tak bude možné vydať viac parkovacích preukazov, pre obyvateľov, ktorí žijú v spoločnej domácnosti.

Povolenie na dva roky

Doposiaľ platné povolenia aj preukazy ostávajú v platnosti, pričom užívateľ si môže požiadať o vydanie ďalších preukazov. Povolenia budú vydávané na obdobie max. 2 rokov a aj naďalej budú viazané na evidenčné číslo. Vlastník bude povinný mať parkovací preukaz, ktorý obsahuje identifikačné údaje vozidla, umiestnený na viditeľnom mieste.

Aktuálne podané žiadosti sú v procese vybavovania, mestská časť prosí preto všetkých čakateľov o trpezlivosť. Miestny úrad mení totiž systém pre zlepšenie situácie s parkovaním v Dúbravke.

Žiadosti, ktoré prišli do septembra 2016, úrad už riešil, pre 91 uchádzačov zamestnanci úradu parkovacie miesta našli a komunikujú postupne so všetkými.

Problémové a nové miesta

Prisľúbené miesta budú pridelené podľa dohody, bohužiaľ, 25-tim uchádzačom miestny úrad v súčasnosti nedokáže prideliť miesta z dôvodu nedostatku kapacity, nakoľko ide o problematické lokality. Sú to najmä ulice Fedáková, Batkova, Nejedlého, Saratovská a Cabanova, ktoré bude mestská časť riešiť v ďalšej vlne dobudovania parkovacích miest. Žiadosti zo septembra miestny úrad zatiaľ neriešil.

Všetkým žiadateľom, ktorých žiadosti boli kladne vybavené, budú odovzdané hotové parkovacie miesta podľa platnej legislatívy a novej parkovacej politiky v roku 2017. Tieto žiadosti miestny úrad eviduje na zozname čakateľov.

Mestská časť aktuálne buduje nové parkovacie miesta, v tomto roku ich pribudne celkom 100. Začalo sa v najproblémovnejších lokalitách, ktorými sú ulice Bošaniho, kde sa vyriešil aj problém nebezpečnej a neprehľadnej zákruty, Považanova, Alexyho, Ožvoldíkova a Nejedlého.

Zuzana Morávková, lum



UŽ STAVIAME

Vaše šťastie začína pod Čerešňou



Škola prte deti



Komunitné záhrady



Súkromný vnútroblok



Domovník na zavolanie



Blízko do centra



Všadeprítomná zeleň

ceresne.sk

Orezy: Posudzuje sa umiestnenie, druh a bezpečnosť stromu

Muži s pílou, pracovníci na vysokej plošine, odstraňovanie konárov. Orezy, starostlivosť o zeleň, stromy. Pýcha, radosť, no aj trápenia Dúbravky. Súčasné vedenie mestskej časti si starostlivosť o zeleň a stromy dalo za jednu zo svojich priorit. Orezáva a stará sa viac a pravidelne. Na poslednom zastupiteľstve mestskej časti schválili poslanci aj vyšší rozpočet v kapitole Životné prostredie.

So starostlivosťou o stromy však prichádzajú aj otázky, podnety. Ktorý strom je vhodný orezať a kedy? Koho žiadať a prečo je časť zelene upravená a časť prerastá až na chodník?

Odpovede sme hľadali na referáte životného prostredia miestneho úradu u Zuzany Knetigovej, ktorá eviduje aj požiadavky obyvateľov na orezy stromov. (pozn. možno mailom na knetigova@dubravka.sk, alebo na čísle 02/60101152)

Podstatná je situácia aj druh

„Rezy živých konárov stromov s priemerom viac ako päť centimetrov sa vykonávajú spravidla vo vegetačnom období, od 1. apríla do 30. septembra“, vysvetľuje Knetigová.

Počas zimného obdobia prebiehajú bezpečnostné rezy, odstraňujú sa suché, nebezpečné konáre a tiež parazitujúce imelá. Realizujú sa tiež, podľa Knetigovej, výrubu stromov povolené správnym orgánom.

„Rezy kríkov robíme počas celého roka, pričom vždy zohľadňujeme druh kríka, jeho zdravotný stav a i umiestnenie, kde rastie. Niektoré druhy kríkov nepotrebujú žiadne rezy, napríklad dulovec, iné zas pre častejšie a krajšie kvitnutie znesú rez i dva razy ročne – nízke druhy trvalníkov. Ak nechceme prísť o krásne jaré kvitnutie zlatého dažďa, režeme ho až po odkvitnutí. Preto pred rezom kríkov zvažujeme, či je rez pre ten druh vhodný, prípadne v ktorom období počas roka

je najvhodnejší,“ hovorí Knetigová. Dodáva, že bez ohľadu na vegetačné obdobie sa orezávajú stromy a kríky, ktoré ohrozujú, prípadne bránia v priechode peších či vyhľade na cestu.

Do škôl!

Prioritou v súvislosti so starostlivosťou o zeleň sú pravidelné obhliadky a kontroly areálov základných a materských škôl. „Hodnotíme tu bezpečnosť, keď je potrebné, orez prebieha okamžite.“

Miestny úrad bude musieť dať napríklad vyrúbať tri stromy v areáli Základnej školy Nejedlého, boli poškodené, stáli blízko objektu a na inžinierskych sieťach. Z vrby sa tu odlomila veľká haluz.

Výrubu stromov prebehnú aj v MŠ Cabanova, Bazovského, Damborského, Wonderschool, Ožvoldíkova a v ZŠ Sokolíkova, Wonderschool a Britskej medzinárodnej škole. Všetky tieto stromy, ktoré budú v zimnom období odstraňované, sú v zlom zdravotnom stave.

„Rezy drevín sme v tomto roku urobili v Materských školách Cabanova, Damborského, Bazovského a v Základnej škole Nejedlého,“ vraví Knetigová.

Posudzovanie stromov

Úrad prioritne zadáva orezy suchých konárov stromov, konáre, ktoré zabraňujú v priechodnosti chodníkov, stromov v blízkosti objektov, podstatná je pritom vzdiale-



Bezpečnostné orezy na ihrisku materskej školy.

Foto: Lucia Marcinátová

nosť od objektu, situovanie na inžinierskych sieťach, perspektívnosť stromu a jeho zdravotný stav.

„Pri domoch sa zvykne robiť napríklad vyvetvenie stromov po prvé, druhé či tretie poschodie. Má to význam však iba vtedy, keď sa tým nenaruší statika stromu,“ dodáva Knetigová.

Na jeseň tohto roku plánuje mestská časť vysadiť asi 50 vzrastlých stromov. Väčšinou ide o náhradné výsadby po výruboch stromov. Vysadiť sa majú, podľa Knetigovej, tiež mladé stromy, ktoré budú zvukovo izolovať bytové domy od detských ihrísk – ihrisko Žihadielko a ihrisko pri ZŠ Pri kríži.

Brzda vlastníctvo

Časť pozemku pokosená, časť zarastená. Jedny kríky ostrihané, inde vetvy až na chodník. Brzdou a často nepochopiteľným problémom nielen pri orezoch, ale napríklad aj

kosení, je rozdelenie starostlivosti o zeleň, údržbu a správu. Časť patrí do správy zelene magistrátu, správy komunikácií magistrátu, správe električkových tratí, časť BSK a časť, je i súkromná.

Knetigová ukazuje aj mapu s ulicami, na ktorých sú plochy a ulice, o ktoré sa starajú iní správcovia.

Prichádza preto k situáciám, keď obyvatelia požadujú orez, poukazujú na zarastený chodník, no zeleň je v správe magistrátu a miestny úrad tak podľa zákona zasiahnuť nemôže. V takom prípade úrad preverí situáciu a požiada o orez magistrát.

Typickým príkladom je napríklad chodník pri ceste M. Sch. Trnavského smerom k Rosničke. Peší a cyklisti tu musia konáre obchádzať z ďaleka, prechod chodníkom sa podobá pomaly ceste lesom.

Lucia Marcinátová

Zelená hliadka zasahovala v Dúbravke

Nedľa nemusí byť len o oddychu doma či rodinných návštevách, ale napríklad aj o pomoci. Také bolo dopoludnie 9. októbra. Do Dúbravky, konkrétne k záhradkárskej osade na Agátovej, už po niekoľkýkrát zavítala Zelená hliadka, združenie občanov, ktorí sa už nedokážu prizerat' nahromadeným odpadkom a mestu plnému reklamy.

Už začiatok brigády bol okorený upozoreniami miestnych záhradkárov, ktorí v húštinách v okolí skládky spozorovali, len niekoľko hodín pred akciou, diviaka s pár mláďatami. Na mieste sa zišlo približne tucet odvážnych dobrovoľníkov, medzi ktorými nechýbali aj niektorí obyvatelia Dúbravky. Pomocť prišli aj Račania, Novomešťania či štyria dobrovoľníci zo združenia SmartHead, ktorí mali na tejto brigáde svoju premiéru so Zelenou hliadkou. Odpad bolo vidno na viacerých menších skládkach, ktoré sme pomocou dodávky doviezli k prístavenému 16 m3 kontajneru za menej ako tri hodiny. Za viac ako päť rokov existencie Zelenej hliadky to nebola ich prvá návšteva v Dúbravke. Vďaka pomoci týchto dobrovoľníkov boli počas predchádzajúcich akcií „odskladkované“ lokality Polianky, okolie Technického skla, les pri Hanulovej a niektoré vyššie položené časti Agátovej.

Dobrovoľnícka partia zo Zelenej hliadky plánuje pokračovať pri čistení aj v budúcom roku.

Text a foto: Tomáš Husár, miestny poslanec, dobrovoľník



Čistenie na Agátovej, čierne skládky sa sem vracajú.

Dúbravka načrtla pešiu zónu, premeniť sa má na zážitkovú promenádu

Na zážitkovej promenáde chce mestská časť vytvoriť oddychové miesta a aj malé planetárium pre deti. S prácami chce začať na jar.

Naťahat špagáty medzi stĺpy, vziať malé drevené štipce a z veľkej tuby vyberať návrhy, náčrty. Zrazu sa zjavuje akási kruhová pergola na vysokých nohách s hviezdou oblohou, šachovnica, labyrint či meandrové lavičky na oddych.

Tak uvažoval a navrhol pešiu zónu, ktorá vedie od AB Restaurant na ulici M. Sch. Trnavského smerom dole k Domu služieb, architekt Milan Beláček, autor cyklolávky, známeho Cyklomosta slobody ponad Moravu v Devínskej Novej Vsi.

Pred prácami a premenou pešej zóny, chcela mestská časť poznať aj názory obyvateľov. Vedenie mestskej časti spolu s Dúbravskými novinami preto zorganizovali neformálne stretnutie pod názvom Na slovíčko so starostom o pešiu zónu. V priestoroch AB Restaurant vytvorili v priestore na špagátoch dočasnú prezentáciu návrhov.

Cieľom stretnutia bol prejsť si lokalitu a potom pod strechou podebatovať pri grafických návrhoch architekta.

Plán sa aj podaril, prekvapila, a možno aj troška zamrzela, nízka účasť a nezájem obyvateľov.

Pre mladších aj starších

Málo ľudí, pripomienky však boli podnetné. Už pri obhliadke lokality a výklade architekta sa rodili námety, na prvé úpravy návrhov.

Prišiel aj Tomáš Vašek, člen Komisie územného rozvoja, dopravy a podnikateľských aktivít, s manželkou i zástupcom Cyklokoalície,

zduženia, ktoré podporuje rozvoj mestskej cyklistiky v Bratislave a pripomienkuje aj stav verejných priestorov.

Upozornili, že nie je vhodné vyčleniť časť pešej zóny farebným pruhom len pre cyklistov. Zdôvodňovali to napríklad aj strmším sklonom promenády smerom nadol, po ktorom by sa mohli cyklisti rýchlo púšťať, čím by hrozili zrážky s deťmi a chodcami.

Navrholi preto ponechať promenádu „zmiešanú“, čiže cyklisti a chodci, tak ako je to dnes.

„Horný koniec pešej zóny končí nikde,“ upozornil tiež Tomáš Vašek na vyústenie promenády pri AB



Obhliadka pešej zóny počas verejného stretnutia s obyvateľmi.

Foto: Lucia Marcinátová



Naznačenie pešej zóny v priestore Dúbravky. Architekt naznačuje prepojenie zelene.



Ján Šicko: Detská preliezka. Dielo pri pešej zóne potrebuje obnovu.

Foto: Lucia Marcinátová

Restaurant, pričom ďalej smerom k Domu kultúry Dúbravka chýba chodník.

Obyvatelia navrhovali tiež doplniť výsadbu, zeleň, a okrem hracích prvkov pre deti, ktoré architekt načrtol, dotvoriť aj akúsi oddychovú zónu pre starších. Napríklad posedenie s „mobilnou“ knižnicou, čiže knižnou búdkou.

Mladší Dúbravčania, ktorí prišli, zas upozornili na niekdajšie športovisko, teda dnes skôr betónovú plochu po ňom, ktorú by bolo vhodné premeniť na malé detské ihrisko.

Autá dostať z chodníka

„Okrem úpravy pešej zóny a jej revitalizácie, je cieľom aj dostať autá z chodníka,“ doplnil vicestarosta Ľuboš Krajčír, ktorý patrí k iniciáto-

rom vytvorenia zážitkovej promenády. Autá tu totiž zvyknú porušovať zákaz, vstupujú na chodník, jazdia po ňom napríklad zásobovať lekáreň, hoci je to možné aj z druhej strany cez zdravotné stredisko.

„S prácami na pešej zóne chceme začať na jar budúceho roku,“ dodal vicestarosta.

Projekt má tento rok Oddelenie územného rozvoja a životného prostredia dopracovať, prejsť by mal odbornými komisiami a následne rokováním miestneho zastupiteľstva. Poslanci musia odobriť premenu pešej zóny a vyčleniť aj prostriedky z rozpočtu mestskej časti.

V prípade pozitívnej odozvy by sa s realizáciou mohlo začať na jar budúceho roku.

Lucia Marcinátová

V centre vyrastie pergola na vysokých nohách

Asi polkilometrovú pešiu zónu rozdelil architekt na 22 priestorových segmentov.

Ako vznikol návrh, z čoho nákresey vychádzajú a aká bude dominanta zážitkovej promenády. Na to všetko sme sa opýtali Milana Beláčka, architekta, ktorý pomáha aktuálne skrásiť Dúbravku na Oddelení územného rozvoja a životného prostredia a navrhuje aj cyklotrávku medzi Dúbravkou a Lamačom.

Pešia zóna, čiže akási spojnica ulíc Bagarova – Janka Alexyho má asi pol kilometra. Architekt ju spolu s priľahlým parkom rozdelil na 22 segmentov, pričom každý z nich má svoju zelenú parkovú časť, ktorá má byť v kontakte na bytové domy využívaná ako komunitný park, na výsadbu kvetov a bylín, predzáhradky. V kontakte na pešiu zónu verejný park. Pri tvorbe a debatách vznikol názov Zážitková relaxačná promenáda.

Malé planetárium

„Revitalizáciou existujúcej zelene a parkovými úpravami pešej zóny v kontakte na obytné domy sa vytvorí lepšia mikroklima vnútrobloku,“ približuje východiská návrhov architekt Beláček. „V rámci koncepcie lokálneho územného systému ekologickej stability sa prepojí zeleňou park a pešia zóna severne cez pripravovaný park Pod záhradami na prírodnú zeleň masívu Devínskej Kobyly. Južne cez vnútroblokovoú zeleň na park Družba.“

V strede zóny umiestnil architekt dominantu, centrálny objekt – pergolu. Nepôjde o žiadnu masu, ktorá zaplní chodník, ale vzdušný objekt na vysokých nohách s maximálnou výškou v strede osem metrov. S voľnou výškou nad chodníkom 4,5 metra.

„Ide o priestorovú konštrukciu, ktorá v zimnom období bude slúžiť ako



pergola, v lete bude doplnená tieniacimi prvkami, ktoré vytvoria pavilón pre kultúrne vystúpenia,“ predstavuje architekt. „Na tieniace prvky sa môže premietiť hviezdna obloha, vznikne malé planetárium pre deti. V lete, v tieni vznikne príjemný priestor na odpočinok na lavičkách v kontakte na zeleň.“

Pergola bude slúžiť aj ako informačný rozcestník, po jej obvodě budú uvedené smery a vzdialenosti od cieľov peších prechádzok v jej okolí vrchol Devínskej Kobyly, Villa rustica, Dúbravské múzeum, Lamač, Bory, Karlová Ves, prírodné, kultúrne a športové ciele.

Súčasťou bude aj nový vizuálny štýl mestskej časti, ktorý Dúbravku predstavuje ako Čerešničku Bratislavy. Jeho autorom je grafický dizajnér Martin Žilinský, autor loga hlavného mesta, držiteľ Národnej ceny za dizajn, pôvodom Dúbravčan.

Labyrint, šach aj telocvičňa

Podstatou obnovy promenády je aj úprava zelene a okolia. Pešia zóna s parkom bude rozdelená na 22 segmentov. Ich priemerná šírka vychádza z dĺžky jednotlivých blokov, sekcií bytových domov a je 18 metrov.

„Každý segment má svoju zelenú parkovú časť, ktorá v kontakte na bytové domy bude využívaná na komunitný park, výsadbu kvetov a bylín, predzáhradky bytových domov. Verejnú časť parku budú tvoriť stromy a trávnik,“ dodáva architekt Beláček. „Jednotlivé segmenty parku budú v rámci parku navzájom oddelené vysokou trávou, kvetmi a kríkmi.“

Spevnená plocha, čiže chodník bude patriť prioritne peším, doplní sa o zážitkové aktivity – hracie prvky pre deti, exteriérové šachy, labyrint, skákanie škôlky či exteriérovú telocvičňu, čiže prvky na cvičenie.

(lum)



Cez električkovú trať bezpečnejšie

Vedenie mestskej časti iniciovalo stretnutie s Krajským dopravným inšpektorátom Policajného zboru v Bratislave. Dôvodom bola obhliadka a možné riešenia prechádzania cez trať.

Posledný mesiac prišlo v Mestskej časti Bratislava-Dúbravka k dvom stretom chodca s električkou, v oboch prípadoch boli poškodení maloletí a vyviazli našťastie s ľahkými zraneniami. Dlhé roky boli obyvatelia zvyknutí prechádzať cez celú cestu, vrátane električkovej trate, naraz. Všetko zmenil zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle neskorších predpisov. Zo základných povinností vodiča vyplýva, že vodič je povinný dať prednosť chodcovi, ktorý vstúpil na vozovku a prechádza

dza cez priechod pre chodcov, pri tom ho nesmie ohroziť. To však neplatí pre vodiča električky.

Ľudia si stále nezvykli, niektorí ani o tejto zmene nevedia. Neraz počuť „zvoniť“ električku prichádzajúcu na zastávku, či kričať niekoho z čakajúcich v snahe upozorniť tých menej ostražitých.

Vedenie mestskej časti sa obrátilo na primátora Bratislavy Iva Nesrovňala, ktorý vyzval odborné oddelenia, aby v spolupráci s firmou Siemens urobili zásadné kroky, ktoré by mali prispieť k zvýšeniu

bezpečnosti v daných lokalitách.

Marián Bednár z kancelárie primátora špecifikoval opatrenia, ktoré majú prispieť k zvýšeniu bezpečnosti v danom úseku: „Prvým krokom bude inštalácia zvislého dopravného značenia, ktoré upozorní chodca, že električka má prednosť. Druhým krokom bude inštalácia zvukového zariadenia na prechode, ktoré, podobne ako u vlakov, upozorní chodca, že prichádza električka. A tretím vodorovné dopravné značenie, ktoré upozorní, že v tomto úseku má prednosť električka a chodec má byť ostražitý.“ V neposlednom rade mestská časť zvýši osvetlu na základných a mater-

ských školách edukovaním žiakov i učiteľov. Kombinácia všetkých týchto prvkov by mala zvýšiť bezpečnosť prechádzania cesty cestu.

(zm)

Celoplošná deratizácia

Od 1. októbra do 15. novembra prebieha celoplošná jesenná deratizácia na území Bratislavského kraja.



DKD
DOM KULTÚRY
DÚBRAVKA

11 / 2016
PROGRAMOVÁ PONUKA DKD

► www.dkdubravka.sk ► www.facebook.com/DomKulturyDubravka

SPOLOČENSKÉ PODUJATIA

2 STREDA
10.00 **TANCE A HUDBA
LATINSKEJ AMERIKY**

S **Barborou Rakovskou** a **La Portella**. Organizované podujatie pre 1. ročník základných škôl.

3 ŠTVRTOK
19.00 **KATKA KNECHTOVÁ
TOUR - PREŽIJÚ
LEN MILENCI II**

Koncert populárnej speváčky v rámci jesenného turné.

vstupné: 22,-€



6 NEDEĽA
17.00 **PAT A MAT
S KAMARÁTMÍ**

Rožprávkový divadelný muzikál. Vstupenky si zakúpíte len v sieti Ticketportal.

7 PONDELOK
15.00 **NAŠI JUBILANTI**

Slávnostné popoludnie pre seniorov pri príležitosti ich životného jubilea. Účinkuje a podujatie moderuje Jozef Benedik. Vstup pre pozvaných hostí.

9 STREDA
18.00 **PIPI DLHÁ
PANČUCHA**

Príbeh nezbednej Pipi v detskom muzikálovom predstavení **ALKANY**.

vstupné: 5,-€

10 ŠTVRTOK
18.00 **PIPI DLHÁ
PANČUCHA**

Príbeh nezbednej Pipi v detskom muzikálovom predstavení **ALKANY**.

vstupné: 5,-€

11 PIATOK
19.00 **VEČER FOLKLÓRU
CHORVÁTOV
NA SLOVENSKU**

Kultúrny program venovaný chorvátskemu folklóru. /VSTUP VOLNÝ/

12 SOBOTA
13.00 **NEXT
GENERATION JAM**

Medzinárodná tanečná súťaž v štýle break-dance. Organizuje Škola Breaku v spolupráci s Mestskou časťou Dúbravka. Vstupenky si zakúpíte na mieste pred podujatím.

14 PONDELOK
15.00 **KVÍZ SENIOROV
O DÚBRAVKE**

Spoločensko-vzdelávacie podujatie nielen pre seniorov. /VSTUP VOLNÝ/

17 ŠTVRTOK
8.00 **STARODÚBRAVSKÁ
ZABIJAČKA**

Oživenie tradície zabíjačiek v starej Dúbravke – vytápanie škvariek, výroba tlačanky, klobás, varenie kapustnice, prehliadka Dúbravského múzea. V objekte Dúbravského múzea od 8.00 – 15.00. /VSTUP VOLNÝ/

18 PIATOK
17.00 **SMEJKO
A TANCULIENKA**

Vstupenky si zakúpíte len v sieti Ticketportal.

Predaj vstupeniek v pokladni Domu kultúry Dúbravka v utorok vo štvrtok a v piatok 16.00 - 19.00 a 1 hod. pred podujatím. Pokladňa tel. číslo: 02/69203031.

20 NEDEĽA
19.00 **KRPCE
Z KAZEŤÁKU**

Celovečerný program **DFS Klnka** a hudobnej skupiny **Kochanski**. Vstupné je dobrovoľné, vstupenky si treba vyzdvihnúť v pokladni Domu kultúry Dúbravka.

21 PONDELOK
8.00 **NA POL LITRA
SO STAROSTOM**

Pravidelná aktivita dobrovoľných darcov krvi. Všetky krvné skupiny sú potrebné, prídte preto aj Vy darovať krv do 12.00 hodiny a podporte toto užšachtilé podujatie.

22 UTOROK
19.00 **KRPCE
Z KAZEŤÁKU**

Celovečerný program **DFS Klnka** a hudobnej skupiny **Kochanski**. Vstupné je dobrovoľné, vstupenky si treba vyzdvihnúť v pokladni Domu kultúry Dúbravka.



25 PIATOK
19.00 **KATARÍNSKA
RETRO ZÁBAVA**

Zábavný program v retro téme, hudobná show, súťaže, oldies party, Repete hity, večera. Účinkujú: **Otto Kolmann**, DJ. Podujatie moderuje **Andrea Somorovská**. Vstup v retro oblečení.

vstupné: 25,-€

26 SOBOTA 10.00 ZÓNA BEZ PEŇAZÍ

Najväčšia celoslovenská výmena pre Vás nepotrebných a pre iných ešte užitočných vecí, prebieha dnes v 50-tich mestách na celom Slovensku. Sortiment nie je obmedzený, podmienkou jeho prijatia na výmenu je funkčnosť a čistota. Podujatie trvá do 16-tej hodiny. */VSTUP VOĽNÝ/*



26 SOBOTA 15.00 SNEHOVÁ VLOČKA

1. Skialpový filmový festival. *Vstupenky v hodnote 5,- eur si zakúpíte pred podujatím.*

27 NEDEĽA 19.00 HRA VÁŠNÍ

Manželská nevera v ľahkom komediálnom duchu. Účinkujú: **Oldřich Vizner, Dana Syslová, Otakar Brousek ml., Dana Batulková, Stanislava Jachnická** a ďalší. *vstupné: 15,-€*

30 STREDA 18.00 ALKANA, ZIMA A MIKULÁŠ

Detstské muzikálové predstavenie s aktuálnou témou v podaní **ALKANY**.

DETSKÁ DIVADELNÁ SCÉNA



6 NEDEĽA 10.30 Halloween - sviatok čarodejníč

Účinkuje: **DIVADLO ALEXANDRA PALLESITZA**.

vstupné: 2,-€



13 NEDEĽA 10.30 Žabí princ

Účinkuje: **DIVADIELKO BUM-BÁC**.

vstupné: 2,-€

20 NEDEĽA 10.30 Rytier Bajaja

Účinkuje **DIVADLO NELINE**.

vstupné: 2,-€

27 NEDEĽA 10.30 Janko Polienko

Účinkuje **DIVADLO NA HOJDAČKE**.

vstupné: 2,-€

DOM KULTÚRY DÚBRAVKA, Saratovská 2/A, 844 52 Bratislava, tel.: informácie 69 20 30 20, sekretariát 69 20 30 30, tvorba programov a propagácia: 69 20 30 17

Dúbravka opäť hromadne daruje krv

Krv sa bude odoberať 21. novembra od 8:00 približne do 11:30

Začalo to vlni na jar, pokračovalo na jeseň, na jar a teraz opäť na jeseň. Mestská časť Bratislava Dúbravka plánuje už štvrtý hromadný odber krvi pod názvom Na pol litra so starostom. Vedenie mestskej časti ho organizuje v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR.

Obyvatelia a aj dúbravskí podnikatelia či poslanci tak nemusia chodiť nikam ďaleko. Národná transfúzna služba sa rozloží priamo v Kultúrnom centre Fontána na Ožvoldíkovej za OD Saratov. Víťaní sú pravidelní darcovia a aj tí, ktorí darovstvo ešte neskúsili. „Pozývame všetkých vo veku 18 až 60 rokov,“ hovorí starosta Dúbravky Martin Zaťovič. Pravidelní darcovia môžu darovať do veku 65 rokov. Interval darovania pre mužov je každé tri mesiace a pre ženy každé štyri. Krv sa bude odoberať 21. novembra od ôsmej rána. Zaujímavosťou si musia priniesť občiansky preukaz a kartičku poisťovne. Národná transfúzna služba odporúča večer pred odberom a aj ráno piť čo najviac tekutín a večer zjesť len niečo ľahšie, diétnejšie. Pred odberom si dať napríklad pečivo, med, ovocie či zeleninu.

Darovanie krvi je prejavom ľudskosti a prispieva tiež k regenerácii organizmu. Úbytok krvi pri darovaní vyprovokuje totiž organizmus k tvorbe nových, neopotrebovaných krviniek.

(lum)

Rodinné centrum Macko

PROGRAM NA OKTÓBER



Herňa pre verejnosť je otvorená každý pondelok a štvrtok v čase od 9:30 do 11:30, PROGRAM V HERNI SA ZAČÍNA VŽDY O 10:00. Piatky sú venované špeciálnym diskusným skupinám pre rodičov s deťmi, tiež v čase od 9:30 do 11:30.

3. 11. Herňa s prednáškou - Efektívne rodičovstvo. Umenie sebaovládania, vzťah a spojenie, pevné a láskavé sprevádzanie, to ponúka Efektívne (účinné) rodičovstvo. Ukazuje, že hodnotenie, tresty a boje neprinášajú želanú zmenu správania a poškodzujú vzťah. Príďte sa dozvedieť viac o efektívnom rodičovstve na prednášku Martiny Vagačovej. Tešíme sa na Vás a Vaše detičky v našej herni.

4. 11. Podporná skupina dojčenia - Ako a kedy zavádzať príkrmy. Pravidelná podporná skupina dojčenia. Príďte sa medzi nás porozprávať o aktuálnych témach s Martou Babincovou.

7. 11. Stretnutie nosiacich rodičov

9. 11. Tehotenské kruhy. Pravidelné stretnutia s doulou Martou Babincovou v čase od 17:00 do 18:00. Svoju účasť potvrdte na: martaba@pobox.sk

10. 11. Herňa. Tešíme sa na Vás a Vaše detičky v našej herni.

10. 11. Srdcom rodičom. Viac info a prihláse-

nie na www.srdcomrodicom.sk alebo srdcomrodicom@gmail.com.

11. 11. Kontaktné rodičovstvo. Pravidelná diskusná skupina kontaktného rodičovstva. Príďte sa niečo nové dozvedieť a podeliť sa so svojimi postrehmi a skúsenosťami pri výchove detí s psychologičkou a mamou Miškou Vargovou.

14. 11. Herňa

15. 11. Montessori po domácky. Pozývame Vás do našej Monte herničky v čase od 10:00 do 11:00. Je potrebné sa vopred prihlásiť e-mailom na monte.podomacky@gmail.com

18. 11. Babyklub - Maškrtíme s detičkami. Herňa s Danicou určená pre najmenšie detičky od 0 do 12 mesiacov a hlavne pre ich mamičky.

21. 11. Stretnutie nosiacich rodičov

23. 11. Tehotenské kruhy. Pravidelné stretnutia s doulou Martou Babincovou v čase od 17:00 do 18:00. Svoju účasť potvrdte na: martaba@pobox.sk

24. 11. Herňa

28. 11. Herňa

Mnoho ďalších aktivít a aktivítiek pre detičky i mamičky nájdete na www.rcmacko.sk

Aktuálne zmeny v programe a podrobnejšie informácie nájdete na našej stránke www.rcmacko.sk a Facebook stránke pod profilom „Rodinné centrum Macko“.

Program zabezpečujeme dobrovoľnícky a aj nás môžu stretnúť nepredvídateľné udalosti...

Ďakujeme za porozumenie

Herečky pozvali divákov do dámskej šatne

V dúbravskom dome kultúry sa v októbrový pondelok zaskvela komorná hra českého herca, režiséra a dramatika Arnošta Goldflama.

Výlučne ženy, divadelná šatňa, každodenné radosti ale i starosti herečiek, pre ktoré sa stalo divadlo ich druhým domovom. V tomto tajomnom priestore, ukrytom pred zrakom divákov, odhaľuje autor osudy štyroch ženských postáv.

Každá z nich je iná. Jedna je skúsená, dlhoročná členka divadla, druhá stojí na začiatku divadelnej kariéry, tretia naivná a bláznivá a štvrtá trémistka i svedomitá. Spoločne zdieľajú svoju šatňu, kam sa vracajú z javiska, prezliekajú sa do kostýmov, rozprávajú sa o práci, súkromí. Protagonistky zahrali samé seba a dovolili nám, divákovi, nahliadnuť do svojho profesionálneho, ale

aj ľudského vnútra.

Komediálnu hru Dámska šatňa, komorného rázu z prostredia "vidieckeho" divadla, sa podarilo tvorcom zatraktívniť aj chytľavými pesničkami na hudbu Kamila Mikulčíka, ktoré vychádzajú priamo z deja. Šansónová, bláznivá, či rapová riekanka.

Hra bola zábavná nielen pre dúbravských divákov, ale aj pre nitrianske herečky samotné, ktoré neskrývali svoju radosť a šťastie. Svojimi vynikajúcimi hereckými výkonmi ponúkli Dúbravke, cez odhaľovanie tajomstiev dámskej šatne, v dnešnej dobe tak dôležitý a vzácny humor.

Denisa Štefková



Dámska šatňa na javisku kultúrneho domu.

Foto: Roman Šamudovský

Šarkan smeroval až do Budapešti

Park Pekníkova sa naplnil šarkanmi. Rekordér vystúpil do výšky vyše 250 metrov.

Chladné počasie, vietor slabý, ľudia sa trúsili. Blížila sa tretia hodina v sobotu poobede a vyzeralo, že Dúbravská šarkaniáda bude komorná a takmer bez vetra. Prvé dojmy, a aj obavy z nezaujmu o podujatie, sa však rozplynuli.

Peknička sa nakoniec naplnila, nielen šarkanmi rôzneho druhu, ale aj pobehujúcimi deťmi, rodičmi a výnimočnou jesennou šarkaniarskou atmosférou. Vlni písala Dúbravská šarkaniáda oficiálne svoj prvý ročník a mnohí si pamätali šarkana, ktorý stúpil vyššie a vyššie, až mu špagát nestačil. Tento rok rekordér nechýbal a dostal sa dokonca aj do hlavných večerných správ.

„Včera sme ho skúšali,“ priznal nácvik šarkaní majster Ján Meliš. „Je to 55 rokov praxe.“ Podstatný je podľa majstra nielen tvar šarkana, ale napríklad aj druh špagátu, na ktorom

šarkan letel.

Vlastnoručne vyrobeného šarkana s veľkými očami a úsmevom viedol mladý Dúbravčan Jakub. Počas súťaže v kategórii „najvyššie vyletiť“ ho síce predbehol iný, oranžovo-čierny šarkan, ktorého púšťala Lea so svojím otcom. Po súťaži v tejto kategórii však začal fúkať priaznivý vietor a vlnajší rekordér aj tento rok stúpil vyššie a vyššie.

„Letí až do Budapešti,“ žartoval Ján Meliš. Špagát, na ktorom šarkan lietal, mal 250 metrov a hoci nezískal prvenstvo počas súťaženia, odniesol si cenu za najkrajšieho vlastnoručne vyrobeného šarkana.

Nešlo však o súťaženie, ale o poriadnu šarkaniu zábavu, pobehanie na čerstvom vzduchu, spoločné stretnutie, debatovanie pri horúcom čaji či výrobu šarkanov s Lenkou.

Text a foto: Lucia Marcínátová



Vítaz v kategórii „najkrajšie vyrobený“ so svojim tvorcom Jakubom.



Šarkany zabavili malých aj veľkých.



Najvyššie vyletel počas súťaženia oranžovo-čierny šarkan. Púšťala ho Lea.

Stretli sa naj psi: Máša, Umo, Timmy i Bibi

V Dúbravke prebehol už tretí ročník psičkárskej akcie, na ktorej sa hľadal naj pes mestskej časti. Súťažili šteniatka, dospelé psy, veterány aj páry. Už pri Kostole Duchu Svätého bolo počuť ha-haf. Najčastejšie „slovo“ na psičkárskej akcii v Dúbravke. Počas októbra sa lúke medzi Kostolom Duchu Svätého a Koprivnicou stretli malí, veľkí, čistokrvní maznáčikovia aj poriadni orieškovia. Mestská časť Bratislava Dúbravka v spolupráci so Športovým klubom policajnej kynológie ŠPKP Bratislava, Veterinárnou ambulanciou MlynVet zorganizovali obľúbenú súťaž nielen dúbravských chlpáčov, pod názvom NAJ pes Dúbravky.

Súťažilo sa v kategórii naj sympatickejší pes veterán, dospelý pes a šteniatko. Hľadal sa aj naj pár psov či naj oblečený pes.

Po otvorení podujatia patrilo úvod ukázkam cvičenia Športového klubu policajnej kynológie Bratislava, ktorý vznikol v roku 2008, a u ktorého platí zásada: „Čo chceš naučiť svojho psa, musíš naučiť najskôr sám seba.“

Potom dostali už priestor psi súťažiaci, ktorí sa predviedli vo viacerých kategóriách, psičkári mali aj možnosť podebatovania s veterinárom Andrejom Bartom z Mlynvetu.

Počas jesennej soboty však nešlo o víťazov či porazených, ale o stretnutie psov, psičkárov i ostatných priaznivcov psov i strávenie spoločných podujatí v Dúbravke.

(lum)



Ukážky výcviku psov od Športového klubu policajnej kynológie.

Foto: Lucia Marcinátová



Hľadal sa NAJ pes, pre každého psičkára je ten NAJ pes ten jeho.

Foto: Ľubo Navrátil



V rámci súťaženia sa hľadal aj najlepší oblečený pes.

Foto: Ľubo Navrátil

Základná umelecká škola oslavovala



Základná umelecká škola Eugena Suchoňa, ktorá pôsobí na Batkovej ulici v Dúbravke, tento rok oslavuje. Ako inak, kultúrou a umením. Na 19. septembra preto pozývala na kultúrny program pod názvom A už máme 30 do Domu kultúry Dúbravka. Prichystala večer so žiakmi a pedagógmi školy. Škola vznikla presne 25. augusta 1986. V školských priestoroch na Batkovej 2 pôsobí ZUŠka od roku 2001. Vtedy sa podarilo škole dostať všetky svoje odbory pod jednu strechu. ZUŠka je štvorodborovou umeleckou školou. Vyučuje hudobný, tanečný, výtvarný a literárno-dramatický odbor.

Foto: Roman D. Šamudovský

Škôlka bavila škôlku



Dúbravské materské školy sa počas októbra stretli v jednej, aby si spoločne zasúťažili a najmä zabavili sa. Materská škola na Švantnerovej pozvala predškolákov z každej materskej školy na kultúrno-poznávaciu aktivitu. Pozvané materské školy si pripravili malé vystúpenia, spoločne sa desiatovalo, skladali sa kocky podľa dominanty Dúbravky, hádali sa pesničky hrané na flautu, zoradzovali sa obrázky podľa príbehu, spievalo sa a jašilo s Klaunom Pepelem.

O zábavu teda nebola núdza, podujatie tak dokázalo, že naozaj škôlka dokáže baviť škôlku.

Foto: Lucia Marcinátová

Dvaja ľudia bez domova dokázali po brigádach opustiť nocľaháreň

Ľudia bez domova odpracovali v Dúbravke viac než dvadsať brigád, čistili chodníky, natierali.

Od mája tohto roku až do konca septembra mali obyvatelia mestskej časti Dúbravka možnosť stretnúť ľudí v zelených reflexných vestách s pracovným naradím v ruke. Išlo o ľudí bez domova z nízkooprahovej Nocľahárne sv. Vincenta de Paul, ktorí čistili a skrášľovali ulice mestskej časti v rámci spoločného projektu, ktorý pripravil miestny úrad spolu s našou organizáciou Depaul Slovensko, n. o.

Jedným z hlavných cieľov projektu, respektíve integračných projektov Depaul Slovensko, n. o. je osvojenie, prípadne skvalitnenie pracovných návykov u našich klientov.

Ľudia bez domova sú často znevýhodňovaní na trhu práce, čo má okrem iného za následok aj pokles

miery ich pracovných návykov, či motivácie pracovať.

Päťhodinové brigády

Aj vďaka mestskej časti Dúbravka, dostali títo ľudia šancu zmysluplne využiť svoj voľný čas, spraviť niečo hodnotné pre svoje okolie, a takisto aj šancu zlepšiť svoju sociálno-ekonomickú situáciu.

Benefity za vykonanú prácu pozostávali z príspevkov na zabezpečenie základných potrieb, ako sú nocľah a strava, prípadne prostriedky na vybavenie si dokladov. Za päť mesiacov trvania projektu sa uskutočnilo 21 upratovacích a čistiacich akcií, do ktorých bolo zapojených 67 klientov z Nocľahárne sv. Vincenta de Paul.



Ľudia bez domova nielen čistili, ale aj natierali.

Foto: Zuzana Morávková



Čistenie pri Základnej škole Pri kríži ako prvá brigáda.

Foto: Lucia Marcinátová

Spomínané akcie trvali 5 hodín, a každej sa zúčastnilo 10-20 ľudí bez domova.

Pracovná náplň projektu zväčša spočívala v čistení cestných a peších komunikácií, no objavili sa aj odbornejšie činnosti, ako napríklad zastrešovanie drevín, alebo natieranie oplotení.

V nocľahárni bol o projekt značný záujem zo strany klientov, a nie vždy bolo možné vyhovieť všetkým, ktorí o neho mali záujem.

Na rozdiel od štandardných brigádnicových prác, pri čistení Dúbravky ľudia bez domova presne vedeli, za akých podmienok pracujú, a mali teda istotu, že sa nestanú obeťami podvodníkov, ktorí sa často snažia zneužiť zúfalú situáciu týchto ľudí. Silným faktorom je tiež vybudovaná dôvera k sociálnym pracovníkom a pracovníckam organizácie Depaul Slovensko n.o.

Postavili sa na vlastné nohy

Pekným dôkazom, že takéto projekty vedú reálne pomôcť ľuďom v núdzi zlepšiť svoju životnú situáciu sú príbehy Marcela a Roba. Momentálne ide už o bývalých klientov Nocľahárne sv. Vincenta de Paul, ktorí pomáhali čistiť Dúbravku od samotného začiatku projektu.

Miestny úrad Dúbravka im systematicky pomáhal postaviť sa na vlastné nohy, a dnes už nie sú odkázaní na sociálne služby nocľahárne.

Vhodné podmienky, efektívna sociálna práca a dostatok príležitostí vytvárajú rámec, v ktorom je šanca, že pozitívne zmeny sa môžu dostať.

Aj touto cestou sa chcem v mene organizácie Depaul Slovensko n.o. poďakovať miestnemu úradu Dúbravka za ponúknutú šancu pre našich klientov. Ďakujeme.

Jakub Bartoš

TUJETOIN Projekt TUJETOIN
BYTY V DÚBRAVKE vyrastá na Dúbravčickej ulici v mestskej časti Bratislava - Dúbravka. Výborná občianska vybavenosť v okolí a pestré možnosti trávenia voľného času v blízkosti Devínskej Kobyly a okolitej prírody zaručujú pohodové bývanie.

PONÚKAME VÁM TIETO BENEFITY:

- dispozične výborne riešené byty, každý s balkónom a murovanou pivnicou
- štandardy v cene bytu
- 3 byty na poschodí
- **financovanie bez záťaže** (po podpise Zmluvy o budúcej zmluve sa hradí rezervačný poplatok vo výške 3 000 €, zvyšok až po kolaudácii)

0915 786 001
www.bytyvdubravke.sk

12. - 13. 11.

OSLÁVTE
S NAMI
2.
NARODENINY

Praktická
slovenka

TV JOJ



www.borymall.sk

VSTAVANÉ SKRINE DIVENDOOR SARATOV



**ODSTRIHNITE SI
POLOVICU CENY**
z posuvných dverí
a 40 % z ceny
interiéru

DIVENDOOR SARATOV
OC Saratov na prízemí

Tel: 0948 380 042

www.mojaskrina.sk

DIVENDOOR®

VSTAVANÉ SKRINE ZA NAJLEPŠIE CENY - VÝROBA V DÚBRAVKE



Srdečne Vás pozývame na navštevu nášho obchodu Potraviny ALVA na Agátovej 7F!

Pekárske výrobky od pekárne Lipóti (Maďarsko) a čerstvo upečené pečivo La Lorraine[®]



Každý deň čerstvé noviny a časopisy



Káva espresso, cappuccino alebo latte so sebou

Vaše výhody:

- my sme blízko
- ponúkame široký sortiment
- máme otvorené denne od 7.00 do 20.00 (okrem nedeľ)

Aktuálna akciová ponuka (vybrané tovary):**

Pivo Corgoň 10% 550ml 0,49 €

Rajec pramenitá voda 1,5l

(rôzne druhy) 0,39 €

Víno ovocné 1,5l 0,99 €

CORGON 10% 550ml



Treska v majonéze Exklusív 140g



Treska v majonéze Exklusív

Ryba Žilina 140g 0,49 €

Karlovarská šunka Mecom

krajaná 100g 0,89 €

Pribináček 80g 0,46 €

Mandarínka voľná 1kg 0,99 €



Pribináček 80g



Nájdete nás na Agátovej 7F (blízko stavby «Dúbravy»)



Prijímame platobné karty a stravné listky
Predávame cestovné listky

** Ponuka platí od 10.11.2016 do 24.11.2016 alebo vypredania zásob, čo skôr.

Ceny v tomto literáte sú uvedené v EÚR s DPH. Ceny nie sú záväzné a môžu sa líšiť od skutočných. Cena je bez sešupla uvedené všetky ceny a predbežné ceny. Tento literát má charakter informácie a nie je záväzný. Cena je bez sešupla uvedené všetky ceny a predbežné ceny. Cena je bez sešupla uvedené všetky ceny a predbežné ceny. Cena je bez sešupla uvedené všetky ceny a predbežné ceny.

Tekvičky, ktoré nezhnijú

Vydľabané, so svetielkom, usmiate a aj trošku strašidelné. Tekvice. Počas jesene ich vidno nielen na pultoch trhovníkov či v obchodoch, ale aj na slávnostiach, oknách, záhradách. Katarína Vaľovská z Kreatívneho šuflíka dnes poradí, ako si vyrobiť domácu tekvicu, ktorá síce nechutí, no jej príprava pobaví a hotová vám vydrží poriadne dlho.



Kreatívny šuflík

Čo potrebujeme na tekvičky z textilu? Látku alebo tunel z látky (starý rukáv), špagát, výplň z vankúša, nožnice. Najjednoduchší spôsob pri výrobe tekvic je využiť vystrihnutý starý rukáv. Výrobu tak zvládnu aj deti.



Špagátom alebo niťou zviažeme spodnú časť tunela (rukávu) a otočíme tak, aby zviazaná časť ostala zvnútra. Vznikne akési vrecúško, ktoré naplníme molitanovou drťou, starou náplňou z vankúša alebo dutým vláknom.

Ak sme spokojní s veľkosťou tekvice, zviažeme vrch. Špagát si necháme dlhší, zviazanú časť začneme omotávať tak, aby vznikla stonka. Keď sme s výsledkom spokojní, ukončíme omotávanie uzlom.



Tekvice sa hodia takmer všade, dotvoriť sa dajú prírodnými, jesennými listami či inými tekvicami.

Od mlyna k mlynu vody Dunaja plynú

Vôňu ozajstného čerstvého domáceho chleba, tak odlišného od anonymných pečív veľkovýroby, si pamätajú už iba naše babičky. Svoju vôňu však mal aj mlyn, veľký či malý, chudobný či honosný, bol vždy dôležitým miestom, začiatkom chleba a svedkom života obce. Toto vedomie nás inšpirovalo vydať sa po náučnom chodníku za žitnoostrovskými mlynmí, ktoré víchor času ešte zachoval ako blednúcu fotografiu minulosti.

Perly na vodnej stuhe Malého Dunaja

Ešte v druhej polovici 19. storočia bolo na území Žitného ostrova registrovaných 37 lodných mlynov, na Malom Dunaji ich bolo okolo dvadsať. Napriek technickým inováciám však začali upadať, lebo nemohli konkurovať veľkým parným mlynom. O ich likvidáciu sa usilovalo aj predstavenstvo župy, pretože hate mlynov považovali za hlavnú príčinu usádzania bahenného nánosov na dne rieky, no a rana z milosti prišla v povojnových rokoch, keď socializmus likvidoval živnostníkov ako triedneho nepriateľa.

Jelka

Pozoruhodná technická pamiatka na juhozápadnom Slovensku – vodný mlyn v Jelke stojí v krásnom zákutí na brehu Malého Dunaja, ktorý vytvára meandrovité koryto v katastri obce v dĺžke 23 km. Obnovený mlyn je v súčasnosti prístupný verejnosti spolu s múzeom vo voľnej prírode, ktoré mapuje život, pracovné nástroje a predmety dennej potreby ľudí tohto kraja s úrodnou černozeou. Pôvodne lodný mlyn patril Jozefovi Némethovi, po ňom jeho synovi Vincentovi, a do roku 1973 Ernestovi Némethovi. Najstarší doklad o tomto mlyne pochádza z roku 1894. Na základe tzv. vodného zákona boli v roku 1885 zrušené definitívne všetky lodné mlyny, pretože prestali

vyhovovať policajným predpisom a bezpečnosti vodnej plavby. Povolenie na prestavbu svojho lodného mlyna na kolový dostal J. Németh 30. augusta 1899. V prestavanom mlyne sa začalo mlieť v auguste roku 1906.

Dominantnú časť mlyna tvorí drevená mlynicová, ktorá leží na 54 pilótach z agátového dreva zatĺčených do dna rieky.

Podľa spomienok starších obyvateľov obce v tomto mlyne mleli prevažne raž, a to nie hocijako. Mlyn pracoval do apríla 1951. Od roku 1983 je zaevidovaný v štátnom zozname nehnuteľných kultúrnych pamiatok na Slovensku.

Tomášikovo

V poradí druhý zachovaný mlyn po prúde Malého Dunaja od Bratislavy je za obcou Tomášikovo. Je o niečo menší, ako ten v Jelke, avšak svojím komorným prostredím poskytuje dokonalý obraz o prostredí a je balzamom na uponáhľanú dušu mestského človeka. Pobrežný kolový mlyn sa nachádza na ostrohu vytvorenou Malým Dunajom a jeho ľavobrežným prítokom Suchým potokom.

Postavil ho v roku 1884 mlynár Ján Maticza, starý otec posledného majiteľa mlynu rovnakého mena.

Ešte pred pár rokmi bol mlyn veľmi zachovalý. Podarilo sa uchovať pôvodné vnútorné i strojové vybavenie schopné prevádzky, bez rušivých



Mlyn na Klátovskom ramene je už murovaný a patrí medzi angloamerické typy mlynov.

zásahov do konštrukcie. Budova mlyna je z brehu prístupná cez drevenú lávku so zábradlím, presnejšie, bola by prístupná, keby mlyn nebol už dlhší čas zatvorený. Masívny hriadeľ kolesa je zlomený a celá mlynicová pomaly chátra. Čaká na nejaký zázrak, alebo na európsky grantík...

Jahodná

Človeku až srdce puká, keď vidí ako dopadol kolový mlyn v Jahodnej. Dvojité koleso mlyna naposledy poháňalo vodnú pílu aj elektrický agregát. Od posledného majiteľa Štefana Nagya ho kúpilo Žitnoostrovské múzeum, ktoré vypracovalo i projekt obnovy mlyna. Žiaľ, pre nedostatok financií mlyn postupne chátral, až ho v júni 1993 kúpili Západoslovenské energetické závody s podmienkou, že mlyn uvedú do pôvodného stavu.

Pôvodné plány s mlynom i okolitými pozemkami boli veľkolepé. Po zrekonštruovaní mlyna sa tu malo vybudovať i krásne rekreačné stredisko, no žiaľ, do snov znova prehovorili financie a nakoniec môžeme byť radi, že mlyn dali do pôvodného stavu. Aspoň z diaľky to tak vyzerá, lebo okolité pozemky podľa miestnej obyvateľky medzičasom prešli do súkromných rúk a mlyn je pre bežného smrteľníka nedostupný. Obrovská škoda.

Dunajský Klátov

Tento mlyn na Klátovskom ramene je už modernejší. Je to murovaná stavba a patrí medzi angloamerické typy mlynov. Pôvodné koleso mlyna bolo prestavané v roku 1920, keď boli mlynské kamene nahradené valcovou stolicou. Naposledy bol v

prevádzke v roku 1941.

Mlyn postavil roku 1920 Ján Cséfalvay. Na klátovskom ramene sú písomne doložené ďalšie mlyny, mlyn Karácsony, mlyn Pepi a na mieste dnešného mlyna Cséfalvay stál pôvodne mlyn Görcs. Roku 1987 bol mlyn Cséfalvay zrekonštruovaný a sprístupnený verejnosti. V súčasnosti je vysunutou expozíciou Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede.

Kniha návštevníka svedčí o tom, že patrí medzi obľúbené zastávky turistov, no častými návštevníkmi mlyna sú okrem turistov i zahraničné televízne štáby, z Rakúska, Maďarska a pod. a nájdeme v nej i mená známych osobností. Podpisali sa do nej napríklad členovia expedície Jacquesa Cousteaua, ktorí Klátovské rameno navštívili roku 1991 za účelom výskumu sladkovodných húb.

Lodný mlyn v Kolárove

Mlyn v Kolárove je rekonštrukciou lodného mlyna. Bol postavený na podnet bývalej Okresnej pamiatkovej správy v Komárne. Je posledným reprezentantom svojho druhu na Dunaji.

Krátky prierez históriou mlynov, ktorý sme sa usilovali predložiť, nech je akousi pozvánkou pre všetkých tých, ktorí túžia spoznávať nielen Európu, či svet ale i svoje najbližšie okolie a Slovensko.

V každom prípade Náučný chodník od mlyna k mlynu, dosiahnuteľný rovnako autom ako na kanojke, je zaujímavým vyplnením jesenného víkend. Už aj preto, že na odporúčanej trase sa veľmi zlepšili služby.

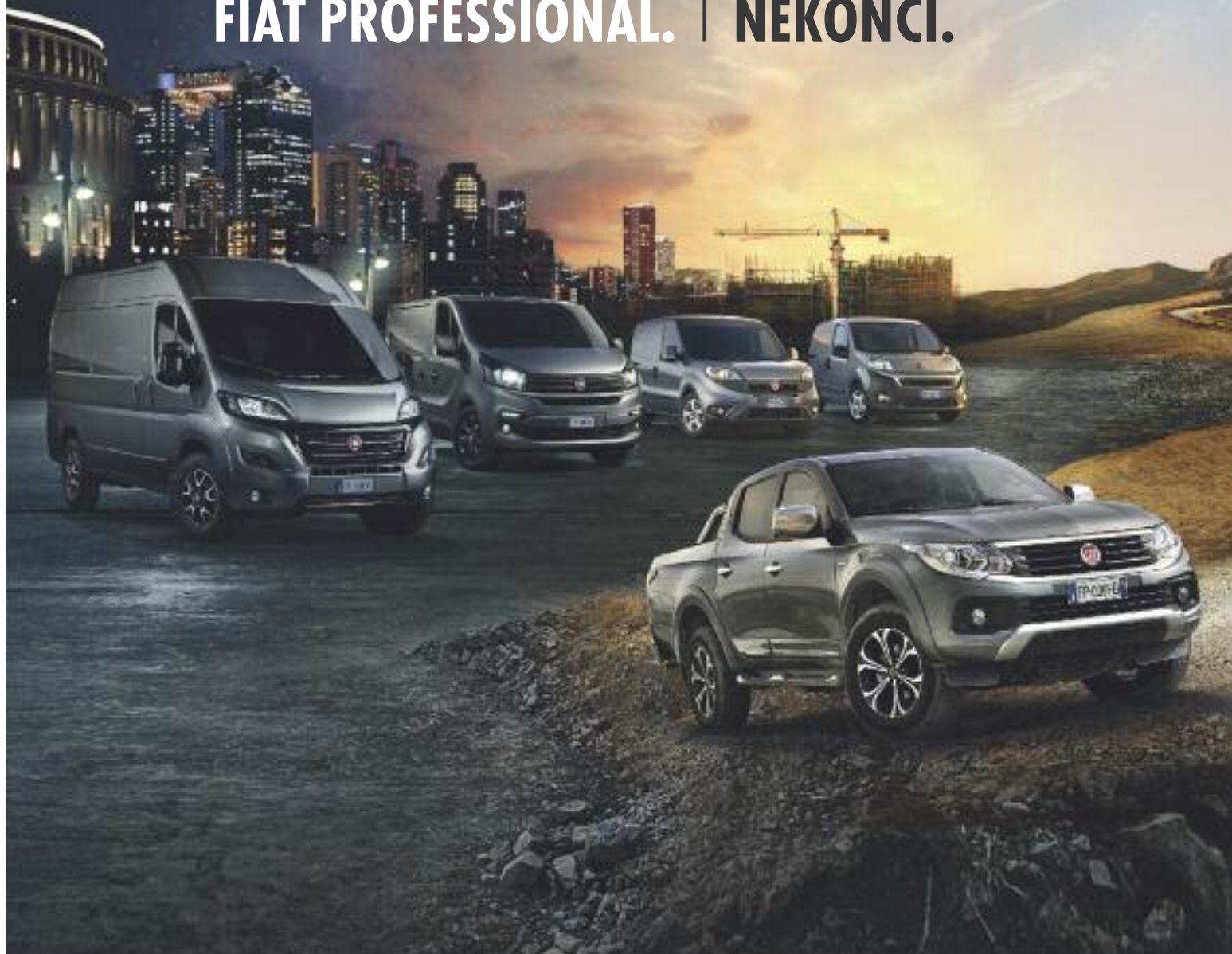
Text a foto: Ľubo Navrátil



Štýlová čárda pod storočnými agátmi pri tomášikovskom mlyne slúži najmä vodákam...

FIATPROFESSIONAL.SK

NOVÁ PONUKA VOZIDIEL FIAT PROFESSIONAL. | PRÁCA SA NIKDY NEKONČÍ.



ÚŽITKOVÉ VOZIDLÁ FIAT PROFESSIONAL. STVORENÉ PRE PRÁCU 24/7.



PROFESSIONAL

PROFESSIONALS LIKE YOU

Najvyššie Bestenreinerová a Petrovský

Bowlingový turnaj seniorov ovládlo Denné centrum 1

Po minuloročnom úvodnom ročníku sa uskutočnil v utorok 18. októbra v rámci Mesiaca úcty starším, druhý ročník turnaja seniorov v bowlingu. Zúčastnilo sa ho 32 seniorov Dúbravky, z toho bolo 18 žien. Turnaj slávnostne otvorili starosta Martin Zaťovič, predseda komisie športu Braňo Semančík a koordinátorka Rady seniorov Zuzana Marková.

Tá dostala na úvod od starosta darček a veľkú pusu, lebo v tento deň mala narodeniny a všetci prítomní jej zapievali ŽIVIO! Organizátori rozdelili účastníkov do 6 základných skupín, z ktorých šesť najlepších mužov a žien postúpilo do finále. V základnom kole si vynikajúco počínal Jozef Petrovský, ktorý zhodil 185 kolkov. Vo finále už nezopakoval svoj výkon, ale i tak 146 bodov stačilo na suverénne prvenstvo. Pred rokom obsadil J. Petrovský druhé miesto. Ešte úspešnejšie je Zdenka Bestenreinerová, ktorá je už dvojnásobnou víťazkou, lebo obhájila minuloročné prvenstvo. Oboch, ktorých vyhlásili aj za absolútnych víťazov turnaja, sú z DC 1. Vôbec toto denné centrum bolo na podujatí najúspešnejšie. Okrem oboch individuálnych prvenstiev, vyhralo i súťaž družstiev a obsadilo ešte jedno druhé (Bella) dve štvrté (Víziová, Šimeček) a jedno šieste miesto (Bajteková). Ceny najlepším odovzdal prednosta Rastislav

Bagar spolu s B. Semančíkom a Z. Markovou.

„Veľmi rád sa zúčastňujem na podujatiach pre seniorov. Vždy tu vládne srdečná a priam rodinná atmosféra. Inak tomu nebolo ani na bowlingu. Súťažiaci sa navzájom povzbudzovali a jeden druhému nezavideli, ale práve naopak. Viacerí hrali bowling po prvý raz a niektorí z nich si nepočínali zle. Potešilo ma, že seniori, ktorí zo zdravotných dôvodov nemohli štartovať, prišli povzbudiť svojich kamarátov,“ vyznal sa zo svojich pocitov B. Semančík.

■ **Základná časť – ženy:** 1.E. Barboríková 95, 2.T. Viziová 82, 3.Zd. Bestenreinerová 81, 4.Z. Smolková 67, 5. - 6. O. Letková a Š. Bajteková po 64. **Muži:** 1. J. Petrovský 185, 2.B. Bórik 116, 3.P. Bellay 107, 4.M. Šimeček 91, 5.L. Šaradin 77, 6.O. Bagar 69. ■ **FINÁLE – ženy:** 1. Zd. Bestenreinerová 98, 2. Z. Smolková 74, 3. E. Barboríková 68, 4. T. Viziová 67, 5. O.



Vítazom kategórie mužov sa stal Jozef Petrovský so 185 bodmi. Záber vlaňajšieho turnaja.

Foto: Ľubo Navrátil

Letková 58, 6. Š. Bajteková 56. **Muži:** 1.J. Petrovský 146, 2. P.Bellay 105, 3.B. Búrik 104, 4. - 5. M. Šimeček a Ľ. Šaradin po 72, 6.O. Bagar 66.

Súťaž denných centier: 1. Denné centrum 1 (J. Petrovský, Zd. Bestenreinerová, P. Bellay, Š. Bajteková, M. Klčo). **Peter Jozefovič**

Výsledkový servis • Výsledkový servis • Výsledkový servis

□ FUTBAL

● **DRUHÁ LIGA – skupina A, ženy, 6. kolo:** FC Spartak Trnava A – FK Dúbravka 6:0 (2:0). 7. kolo: FK Dúbravka – voľný žreb. **8. kolo:** NMŠK 1922 Bratislava – FK Dúbravka 5:0 (2:0). **Priebežné poradie:** 1.NMŠK 1922 Bratislava 24, 2.FC Spartak Trnava A 16, 3.ŠK Vraňava 15, 4.FK Dúbravka 4, 11.TJ Kopčany 1. ● **PIATA LIGA, muži – 9. kolo:** ŠK Igram – FK Dúbravka 7:1 (2:0), gól Dúbravky: Sobotovič (11 m). **10. kolo:** FKM Karlova Ves – FK Dúbravka 8:0 (3:0). **Priebežné poradie:** 1.TJ Jarovce 23, 2.FKM Karlova Ves 22, 3.ŠK Krasňany 22, 4.FK Dúbravka 0. ● **DRUHÁ LIGA BFZ, starší žiaci – 11. kolo:** OFK Dunajská Lužná – FK Dúbravka 1:0. **12. kolo:** FKP Dúbravka – voľný žreb. **Priebežné poradie:** 1.SDM Domino 36, 2.FKP Dúbravka 10, 15.FC Ružinov 3. ● **DRUHÁ LIGA BFZ, mladší žiaci – 10. kolo:** FKP Dúbravka – ŠK Svätý Jur 3:2. **11. kolo:** OFK Dunajská Lužná – FK Dúbravka 4:0. **12. kolo:** FKP Dúbravka – voľný žreb. **Priebežné poradie:** 1.FK Rača 30, 2.FKP Dúbravka 8, 15.PSČ Pezinok 3. ● **STARŠÍ ŽIACI, ObIFZ Bratislava – mesto, 9. kolo:** ŠK Tomašov – FK Dúbravka 1:5. **16. kolo:** MŠK Kráľová pri Senci – FK Dúbravka 2:0. **10. kolo:** MFK Rusovce – FK Dúbravka 5:0. **15. kolo:** TJ Malinovo – FK Dúbravka 2:1. **Priebežné poradie:** 1.PFA ŠTK Šamorín 31, 2.FKP Dúbravka 3. ● **PRÍPRAVKA A/1 – 5. kolo:** ŠK Vraňava – FK Dúbravka 9:1. **6. kolo:** FKP Dúbravka – NMŠK 1922 Bratislava 0:7.

7. kolo: MŠK Senec – FKP Dúbravka 8:1. **Priebežné poradie:** 1.FK Inter Bratislava 25, 2.FKP Dúbravka 0. ● **PRÍPRAVKA B/1 – 6. kolo:** FKP Dúbravka – NMŠK 1922 Bratislava 4:2. **7. kolo:** MŠK Senec – FKP Dúbravka 2:2. **Priebežné poradie:** 1.FK Inter Bratislava 24, 2.FKP Dúbravka 16, 13.Lokomotiva Devínska Nová Ves 0. ● **PRÍPRAVKA C – 6. kolo:** FKP Dúbravka – NMŠK 1922 Bratislava 9:4. **7. kolo:** MŠK Senec – FKP Dúbravka 3:4. **Priebežné poradie:** 1.ŠK Vraňava 27, 2.FKP Dúbravka 9, 13.FC ŠTK 1914 Šamorín 3. ● **PRÍPRAVKA A/2 – 6. kolo:** FK Vajnory – FK Dúbravka 7:4. **7. kolo:** MŠK Iskra Petržalka – FK Dúbravka 5:1. **Priebežné poradie:** 1.FA Lafranconi FTVŠ UK 16, 2.FKP Dúbravka 0. ● **PRÍPRAVKA B/2 – 6. kolo:** FK Vajnory – FK Dúbravka 14:1. **7. kolo:** MŠK Iskra Petržalka – FK Dúbravka 17:0. **Priebežné poradie:** 1.FA Lafranconi FTVŠ UK 24, 2.FKP Dúbravka 3.

□ HOKEJ

● **1. LIGA JUNIOROV (U20), základná skupina, 5. kolo:** MHC Martin – ŠHK HOBA 5:1. **6. kolo:** MŠK Púchov – ŠHK HOBA 5:3. **7. kolo:** HK Havrani Piešťany

– ŠHK HOBA 4:0. **8. kolo:** ŠHK HOBA – voľný žreb. **9. kolo:** ŠHK HOBA – HK Mládež Michalovce 7:9. **10. kolo:** ŠHK HOBA – PENGUINS Prešov 8:4. **Priebežné poradie:** 1.MHC Martin 21, 2.ŠHK HOBA 10, 6.HK Havrani Piešťany 2. ● **1. LIGA DORASTU (U18) – 4. kolo:** ŠHK HOBA – HK 91 Senica 15:1. **5. kolo:** HK Lokomotiva Nové Zámky – ŠHK HOBA 1:8. **6. kolo:** ŠHK HOBA – voľný žreb. **7. kolo:** HC Petržalka 2010 – ŠHK HOBA 1:6. **8. kolo:** ŠHK HOBA – HK Havrani Piešťany 6:8. **9. kolo:** HK 91 Senica – ŠHK HOBA 2:3. **10. kolo:** ŠHK HOBA – HK Lokomotiva Nové Zámky 10:4. **Priebežné poradie:** 1.HK Havrani Piešťany 21, 2.ŠHK HOBA 20, 3.HC Petržalka 2010 3. ● **LIGA KADETOV, regionálna skupina západ (9. ŠHT, U15) – 8. kolo:** HK Havrani Piešťany – ŠHK HOBA 2:7. **9. kolo:** ŠHK HOBA – HK Levice 6:1. **10. kolo:** MHKM Skalica – ŠHK HOBA 6:2. **11. kolo:** ŠHK HOBA – HC ŠKP Bratislava 7:3. **Priebežné poradie:** 1.Gladiators Trnava 21, 2.ŠHK HOBA 9, 3.HK Levice 0. ● **1. LIGA, STARŠÍ ŽIACI (8. ŠHT, U14) ZsZLH – 6. kolo:** HK Gladiators Trnava – ŠHK HOBA 4:5. **7. kolo:** ŠHK HOBA –

HK Ružinov '99 Bratislava 6:2. **8. kolo:** HK Levice – ŠHK HOBA 0:6. **Priebežné poradie:** 1.HK Dukla Trenčín 11, 2.ŠHK HOBA 10, 13.HK Levice 1. ● **1. LIGA, STARŠÍ ŽIACI (7. ŠHT, U13) ZsZLH – 7. kolo:** ŠHK HOBA – HK Ružinov '99 Bratislava 4:9. **8. kolo:** HK Levice – ŠHK HOBA 2:10. **Priebežné poradie:** 1.HK Ružinov 10, 2.ŠHK HOBA 4, 11.HC Topoľčany 0. ● **1. LIGA, MLADŠÍ ŽIACI (6. ŠHT, U11) ZsZLH – 7. kolo:** HK Ružinov '99 Bratislava – ŠHK HOBA 6:2. **8. kolo:** ŠHK HOBA – HK Levice 6:4. ● **1. LIGA, MLADŠÍ ŽIACI (5. ŠHT, U10) ZsZLH – 7. kolo:** HK Ružinov '99 Bratislava – ŠHK HOBA 6:2. **8. kolo:** ŠHK HOBA – HK Levice 7:6.

□ BEDMINTON

● **4. LIGA ZMIEŠANÝCH DRUŽSTIEV, skupina západ – 1. kolo:** Filozof Bratislava B – Dúbravský bedmintonový klub (ďalej DBK) B 7:1, Filozof Bratislava B – DBK A 1:7, Spojie D – DBK B 4:4, Filozof Bratislava E – DBK A 0:8, Spojie D – DBK A 2:6, Filozof Bratislava E – DBL B 5:3. **Priebežné poradie:** 1.DBK A 6, 2.RSL Bratislava 6, 3.Fenix Bratislava C 5, 4.DBK B 1, 10.DPR Bratislava 0.

(jop)

ŠPORTOVÝ KLUB TENIS CENTRUM DÚBRAVKA

Dúbravka – Ilyšáková ulica

Celoročné objednávky:

0905 240532

TENISOVÁ HALA

2016 / 2017
od 8 € / hod.

Hodinové objednávky:

0905 109378

TENISOVÁ ŠKOLA

Mgr. Michal VAVRO
0905 240532

www.miso.ofirme.sk

Radost' z víťazstiev a poučenie z prehíer

Mladé volejbalistky ŠŠK Gymnázia Bilíkova budú obliekať aj dres extraligového Pezinka

Do ďalšej sezóny vstúpili aj volejbalistky ŠŠK Gymnázia Bilíkova, ktoré patria už dlhé roky v mládežníckych kategóriách medzi najlepšie a najúspešnejšie kluby na Slovensku. V predchádzajúcej sezóne si na majstrovstvách Slovenska kadetky vybojovali zlato, juniorky a staršie žiačky získali strieborné medaily. O úspechoch a najmä o nastávajúcej sezóne sme hovorili s predsedom ŠŠK Gymnázia Bilíkova Jánom Dančíkom.

„Už viac ako desať rokov sa naše dievčatá pravidelne zúčastňujú finálových turnajoch majstrovstiev Slovenska vo všetkých vekových kategóriách mládeže a to žiackych, kadetských či juniorských. Skoro pravidelne z nich prichádzame s medailami. Napríklad zlatých medailí sme získali už trinásť. Aj keď to vyznie neskromne, musím povedať, že ja som si už na to zvykol. Druhá vec je, že sú to stále iné dievčatá, iní tréneri a pre nich sú to vždy nové výzvy, emócie a radosť z víťazstiev a poučenia z prehíer. Myslím, že im to dáva veľa do života nielen po stránke fyzického rastu, ale aj mentálneho.“

Kluby, ktoré hrajú najvyššiu domácu seniorskú súťaž si môžu hračky vy-

chovať alebo kúpiť. Ako je to v ŠŠK Bilíkova? „My sme sa už dávnejšie rozhodli, že je pre nás prirodzenejšie sústrediť sa na deti a mládež a vychovávať perspektívnejšie hračky pre najlepšie slovenské či zahraničné kluby, ako sa snažiť vybudovať vlastne seniorské družstvo, ktoré by so sebou hralo najvyššiu súťaž. Dlhodobou takúto výzvu u nás zvláda VK Slávia EU kombináciou vlastných dorasteniek a nákupom mladých hráčok z iných klubov. Veľa našich odchovaných hrá práve v tomto klube.“

Klub opäť vsadí na farmársku zmluvu? „Nám sa to osvedčilo. Najdlhšie nám zatiaľ vydržala zmluva už s neexistujúcim VK Doprastav. Potom sme spolupracovali s VŠK Paneuró-

pou a COP Nitra. Pred touto sezónou sme podpísali farmársku zmluvu s VTC Pezinok. Dúfame, že touto zmluvou sme položili základ na dlhodobjšiu a hlavne perspektívnu spoluprácu. Je dobré pre naše dievčatá hrať v najvyššej ženskej súťaži. Všetky totiž nemôžu prestúpiť do Slávie EU.“ Úspešné juniorské reprezentantky Lucia Sedláčková a Karin Šunderlíková v tejto sezóne budú obliekať dres Slávie EU. Ďalšie juniorky Lenka Kinclová, Laura Beneková, Marta Fartelová, Simona Jelínková, Diana Kačerjáková, Daša Keszezhová, Martina Tereňová, Ema Erteltová, Ella Erteltová a Miriam Havelková budú hrať extraligu za VTC Pezinok. Niektoré sú ročník narodenia 2000 a Jelínková dokonca 2001. ŠŠK Bilíkova prihlásil svoje družstvo do všetkých juniorských, kadetských a žiackych súťaží. Čo očakáva predseda klubu od tejto sezóny, ktorá sa už rozbehla v minulom mesiaci? Opäť postup do záve-

rečných turnajov vo všetkých vekových kategóriách mládeže. Samozrejme veríme vo všetkých medailových umiestneniach. Dúfam, že ženy Pezinka s príchodom našich mladých dievčat, sa v extralige umiestnia čo najlepšie. Nevie, či z hľadiska na vekový priemer družstva, môže družstvo myslieť v tomto ročníku na medailu.“ Určite mladé dievčatá v extraligových bojoch získajú skúsenosti, ktoré im pomôžu v ich ďalšom športovom raste. „Snažíme sa vytvoriť pre dievčatá a trénerov optimálne podmienky. To by nebolo možné bez podpory našich sponzorov či podporovateľov. Sú to predovšetkým rodičia našich hráčok a z iných zdrojov je na poprednom miest MČ Dúbravka, ktorá významnou mierou podporuje šport v našej mestskej časti. Chceme poďakovať poslancom, miestnemu úradu a starostovi za prostriedky vyčlenené do športu, teda do zdravia našej budúcej generácie.“

Jozef Petrovský

Turnaj v bedmintoně

Dúbravský bedmintonový klub usporiada v polovici novembra nultý ročník v štvorhre mužov a žien pod názvom DÚBRAVKA CUP. Turnaja sa môžu zúčastniť registrovaní hráči 3. a 4. ligy, ako aj neregistrovaní hráči bez rozdielu veku. Miestom podujatia bude Bowlingbar, K Ho-

ranskej studni 29 a to v sobotu 12. novembra so začiatkom o 8.45 h. Hrať sa bude švajčiarskym systémom s pierkovými košíkmi. Prihlásiť sa je možné do 11. novembra (20.00) na mailovej adrese dbkbedminton@gmail.com

(pet)

Na Pekničke pribudli hojdacie siete



Oddýchnuť si, prečítať alebo sa len tak pohúpať. To všetko sa dá na nových hojdacích sieťach, ktoré osadila v mestskej časti v Parku Peknička. Rozmerné siete tohto druhu na ihriskách a vo verejných priestoroch sú prvé v Bratislave. Odborné zamestnankyne referátu životného prostredia miestneho úradu v Dúbravke boli pred letom na workshope o zeleni a verejných priestoroch vo Viedni, kde boli spoznávať ako sa kúsok za hranicami starajú o zeleň, riešia ihriská či verejné priestory. Niektoré z nápadov a riešení chcú preniesť aj do Dúbravky. Hojdacie siete s nosnosťou viac než sto kilogramov sú len prvou inšpiráciou, ktorú priniesli do mestskej časti. Pevné siete sú určené pre deti od troch rokov i dospelých, nosnosť majú viac než sto kilogramov

(lum), Foto: Lubo Navrátil

Najlepší v septembri

Ako nás informoval športový riaditeľ ŠHK HOBA Braňo Semančík, v tejto hokejovej sezóne budú v klube každý mesiac odmeňovať najlepších hráčov jednotlivých ročníkov. Za mesiac september si túto cenu prevzali: 5. ročník - Jaroslav KOVÁR, 6. ročník - Šimon LA-

VRINČÍK, 7. ročník - Maxim HÁJEK, 8. ročník - Ivan KORBÍNI, kadeti - Andreas NOREK, dorast - Ilias ISKHAKOV, juniory - Viachaslau KURAKOU. Každý z nich dostal poukážku na nákup športového oblečenia. (efy)

Deti a hokej na HOBE



V sobotu 15. októbra sa na dúbravskom zimnom štadióne uskutočnila akcia Deti na hokej. Zorganizoval ju SZLH spolu so ŠHK HOBA. Akciu prišiel podporiť aj starosta Martin Zaťovič s manželkou Zdenkou a prezident SZLH Martin Kohút.